# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七三弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一二三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一一一零號


# 傳天星三股換九倉一股

## 明日將宣佈兩公司換股合併，並公開龐大發展計劃

## 連日九倉會議室內，舉行秘密高峯會議，電腦一具，亦搬入計算各項資料……

【本報訊】天星小輪公司與九龍倉將於明日聯合宣佈共合併換股消息及發展計劃。

自從天星小輪公司於上週之宣佈暫時將該公司的股票停止買賣後，該公司的董事與九龍倉的董事，連日來在九龍倉公司的會議室內，舉行緊急會議，並將電腦搬進計算。

本報接獲獨有消息，獲悉該兩公司經決定於明日聯合公佈兩項消息：㈠宣佈天星小輪公司與九龍倉換股合併；㈡宣佈合併後，兩間公司在海陸兩路的合作發展計劃，該計劃包括合作發展貨櫃運輸、陸路運輸及發展酒店事宜。

天星小輪與九龍倉在過去亦有不少合作的事例，天星小輪公司的董事亦為九龍倉的董事。天星小輪公司的董事共五名，計為董事會主席紐必堅，董事羅文惠、嘉道理、沙爵文及威廉士，該五人亦同時為九龍倉的董事。除外九龍倉的董事會尚有宋仲德、簡悅強爵士。兩公司董事會主席均為紐必堅，總經理為霍仕傑，秘書為詹倫。

天星小輪公司與九龍倉於一九七一年曾合股組成一間貨櫃運輸服務公司，從事貨櫃運輸業，各佔百分之五十股份。同年十月，九龍倉宣佈準備擴展尖沙咀貨箱碼頭及荃灣海傍之物業，一俟兩間公司合併後，九龍倉將撥出部分物業與天星小輪公司合作發展酒店。

至於兩間公司將如何合併，一位消息來源透露：傳天星小輪公司將其公司股票三股換一股九龍倉股票，上星期五，天星小輪以四十三點七五元收市，而九龍倉股票的收市價則為一九〇元，如果雙方是以一比一的比率合作的話，三股天星現時只值一三一點二五元；而九龍倉的市價盈利率為六十八點八四，天星則為廿二點四三，將之乘三則為六十七點二六。故估計在明天，天星小輪股票將會暴升，而以接近六十元的價格開市。

# 毛俄邊界開火

## 蘇方自稱死五士兵

【莫斯科十日路透社電】據這裡的西方外交界人士引述的一份秘密消息說：蘇聯軍隊上月在哈薩克邊區與中共侵入者衝突，並損失了五個人。

這事件是一九六九年以來第一次傳出的中蘇邊界流血事件。消息稱：蘇聯的報導中共侵入者殺害了五名蘇聯軍士及若干牧羊人（顯然是哈薩克人），並取去一大羣羊帶回中共區。

據說：有一名中國人被俘，但聞中共當局拒絕對這人負責任，理由是，他和其他的人都是土匪。

按：蘇聯中亞細亞哈薩克共和國與中國有一條八百哩長的共同邊界，約為中蘇邊界全長六分之一以上。這邊界橫過山岳地區，而這山岳是哈薩人和其他山岳牧人用作牧羊草地的。

這傳說在上月發生的事件之正確場不明，但意料有可能在一九六九年雙方衝突的同一地點發生。

按：一九六九年之新疆邊界事件，相信是發生於東加里安山口以北的地區，這一個山隘是通過翠山的，轉成新疆與哈薩克的疆界。

【莫斯科十日法新社電】蘇聯和中共的軍隊於上月底在哈薩克邊界的小衝突中，據報有五名蘇俄兵士喪生。

從靈通的蘇聯人士獲得這事件消息的西方外交家形容這事件比較嚴重。

消息說：這事件於十一月二十七日向蘇共中委會報告，並解釋蘇首領布里什紐夫於最近訪問布達佩斯當中，採取對中共領袖的強硬路線之理由。

據這消息：中共陸軍一支隊進入隔開中共與蘇聯之山岳地區中的俄國領土，並於盜取一羣羊後返回中共區。在隨後發生的小衝突中有五名蘇俄兵士和幾個加薩克的軍人遇害。

這是一九六九年八月及本年七月中（共）對邊界談判開始以來，有關這一類事件之首次報導。

青年眞理報於十一月十六日發表一篇關於蘇聯邊防軍任務的含糊不清文章。其中又說：這些邊防軍的任務是試圖按禁滲入邊界中共遊牧民族。

西方人士相信：蘇聯駐北平大使館已向中共政府提出一個審慎的抗議照會。

據說：其於答辯中，已聲述這些侵入者不是正規的中共軍，而是不能予以控制的小賊。

有些外交家觀察家指出：遊牧民族從一國沿着新疆邊界而進入他國，這是尋常的事。但他們相信這傳說的事件，毫無疑問是嚴重的。他們覺得這事件的詳細報導和迅速公佈，顯示俄國人對這事比他們對於遊牧民族侵入他們領土的行動更為重視。

在中蘇共關係中，最近已出現了若干緊張。報章上曾指責北平政策，而且尼克遜總統五月訪問莫斯科之前，各報章亦已簡單提及邊界問題。在一部的「蘇俄土地」為名的電影裡，描述英雄於保衛某前線時殉職的事跡。

但直至這事件中發生之時為止，雖蘇俄與中共雙方都承認北平談判停頓不前，但未提及有邊境衝突發生。

【莫斯科十日合衆國際社電】西方外交界和中共人員今晚說：他們對於蘇聯軍隊上月在哈薩克邊區與中共侵入者一場衝突中，有五名兵士喪生的消息，一無所聞。

通訊社（不是合衆國際社）的報導引述西方外交家的話說：五名俄軍斃命。中共方面的傷亡則無所聞。但消息補充說：中共自謂侵入俄國者是土匪，故不能對這事負責。中國大陸人士否認知道這事。

歐洲，美國及其他西方外交家也說：他們未聞毘連中國新疆當邊界的蘇聯共和國有事件發生的傳說。

按：沿中蘇四千三百哩邊界的上一次衝突，發生於一九六九年。當時，蘇聯方面報導，在衝突中有五十名俄國軍士及一百名中共軍士死亡。

·毛俄在新疆與哈薩克區衝突地理形勢圖·

# 警方再拘捕

## 疑為特務四名

【本報訊】據報警方於星期五晚至昨日繼續搜查若干地點，拘捕涉嫌為特務之居民四人。因此，連前有十二人被拘捕，扣留於域多利道羈留所。被捕之人士中，有等已居港多年，但亦有來港不逾一年者。依照本港法例，此等人士可以被解出境，而無須解控於法庭。官方對此事，並無詳情發表。警方發言人謂：調查仍在進行中。

# 西貢揭露越共陰謀

【西貢十一日路透社電】今日西貢電台報稱：從政府部隊所擄獲的共方文件透露，北越有秘密計劃，在停火之後，將南方完全蕩平。

電台聲稱，該項計劃共分三個階段：

第一階段：是關於組織方面的，在簽訂和約前，把現在南方的部隊加強。

第二階段：在簽訂和約與執行後二十四小時中進行，號召所有共軍向政府部隊所駐紮地區施以總攻，在該地劃出新的邊界，並掛共黨旗幟。

第三階段：在條約簽訂後號召「總動員」。

西貢電台作評論說：越南永遠不會有持久的和平，除非是北越在條約上寫清楚，將它的部隊從南越、高棉與寮國退出。

它說：共產黨的成功與否，端視南越是否肯接受「容易」的和平。

# 太空人在天外肚痛

## 地面醫生萬里療病

## 進入月球軌道忽見神秘閃光

【豪斯頓十日路透社電】一直腹部不適的太空人施南，今日在「太陽神十七號」接近月球時與他的醫生交談。他的醫生勸告他在飯後和睡前服食抗瓦斯藥片，同時他的菜單亦有所更改。

曾於兩年半前參與空對地醫藥研討會的施南在報導抗瓦斯藥丸造成輕微影響後要求豪斯頓給予指導。

在太空總署於稍後發表的私人通話總括中，這位行動指揮說：他的腹部不適比其他兩名隊友較大，但這是無害的。

一般認為他的不適將會影響這次行動。

【豪斯頓十日路透社電】「太陽神十七號」今日發動火箭納入月球軌道。於數分鐘後，科學家兼太空人舒密特報導：看到月球表面一個坑口有神秘的閃光。

太空官員說：這項首次在月球看到的事件可能是很有價值的。

一般推測，隕石的撞擊或火山的自然現象可能是造成月球表面有閃光的原因。

舒密特是在「太陽神十七號」太空船納入月球遠邊軌道後，繞至月球前面時看到閃光的。舒密特和行動指揮施南定於明日降落在月球的托魯斯——烈特路區。

他對太空中心說「一點光亮的閃光在格連瑪狄坑口以北出現」。

飛行總監格里芬對記者說：目前尚未能說明這次閃光是甚麼，但又說：「它可能是非常重要的。」

他說：太空官員已測量時間，這樣以前數次「太陽神」任務期內留在月球的儀器可以查察任何反應。

但任何隕石的撞擊可能被「太陽神」土星火箭的第三段所造成的撞擊所掩蓋。該段火箭於較早時以十一噸烈性炸藥的爆炸力，撞落月球。

# 英籍經理在阿根廷被人綁架

【倫敦十一日美聯社電】一間英國公司於星期一說：該公司在布宜諾斯艾里斯的經理人，已被游擊隊所綁架，并正在死亡的恐嚇下受到拘留。

據該個維斯第集團（有南美人資金的一間肉食和船務公司）的發言人說：現尚未獲知該等綁架者，是否曾要一筆贖金，俾釋放該個經理或其他若干方式的行動。

# 今日天氣預測

吹和緩東風，密雲，間中有陽光。最高溫度將升至攝氏表廿四度左右。今午十二時室外氣溫為攝氏表廿二度，濕度為百分之七十二。

銀色鴛鴦

影星羅拔韋納於十二月十日在倫敦拍完「高狄斯」電視片集後，與妻子莉妲妮活和女兒莉妲莎飛返洛杉磯度聖誕。（合衆社）

## 小評

# 保障合法小販營業

小販新例實行後，主要為針對無牌擺賣的非法小販。還對四萬五千名持牌小販而言，自然是為了保障他們的利益。

當局對於小販，年來已積極進行街道以外的小販市場，俾街道上的小販遷入營業，集中有秩序的擺賣，亦即顧及車輛與行人的交通、商店營業及公共人士的利益。同時，在環境衛生及消防事務上，亦有莫大的良好影響。因此，作為一個小販，是要取得合法的地位，就必需要具有守法的精神。什麼時候可以營業？什麼地方可以營業？應該用什麼方式去營業，都必須在法例規定下，自已嚴格去遵行。

相信今後所有持牌小販，在當局安排及逐漸改進保護下，各區小販將可以得到合理的指導去安心營業。

至於數逾七千至一萬的無牌小販，在新法例下，祇有轉業。目前在各種工業機構中，尚大量缺乏人手，許多無牌小販，大都係青年與壯年，轉到勞工行業去，正可大顯身手。如果老弱無依之流，社會福利當局，亦有多項援助可以申請。希望一向被視為難以處理的小販問題，在新法例下，把這個特殊行業，導入正軌。

# 政府發展衛星城

## 市區地皮更渴市

## 預料港島樓價報漲

【本報訊】港島屋宇價格，由於政府鼓勵人民遷離市區及居住於新界衛星市之新政策，勢將飛升。

新政策將嚴格限制新地盤與再發展，諸如減少地平面實際建築空間，及減少住宅之總樓面面積。但新政策不影響作商業用地盤之再發展。

改變限制之目的，係使開發商不熱心將可用之地盤建住宅樓宇，以減少住宅單位百分之二十至五十，視地點而定。

據各方意見：此舉勢將使港島方面之住宅樓宇租金與建費增加百分之一百至二百。

同時，從過去六個月之地產市場表面觀察，上漲趨勢且已開始。

以一般人所指出的新住宅樓宇之價格，每方呎為一百元至一百五十元左右，視地區而異。如西環、灣仔、跑馬地、北角、鰂魚涌或筲箕灣。半山與山頂區則約貴百分之五十。

新限制因削減空間之最大利用，故平均價可能升至二百元至四百元一方呎。

消息靈通之投機家最近因此搶購鰂魚涌某大樓，而北角、鰂魚涌及筲箕灣之若干私營樓宇市價，傳已上升以倍計。

例如太安樓之四百方呎單位，一九六九年為三萬五千元，現時值六萬五千元。

開發商指摘政府草率施為，認為新界衛星市目前仍在襁褓階段，運輸仍有問題之際，新政策應逐漸施行。

但高級設計官員並不同意，並認為私營樓宇之需求不會達到如開發商人所慮之程度，價格與租金亦不會激升。

渠謂：政府如不于現時開始，則幾年後更難實行。渠承認使市區居民遷至近郊，有運輸上之憂慮，但謂政府已有長遠計劃，如興建地下鐵路等，解決往返問題。據了解：新例規定，住宅樓宇祇能達面積之百分之八十至五十，視地點而定。全座實用樓面積不能超過地面建築面積之八倍。

# 紐約華僑攪協會

## 鼓吹與北平聯合

## 政府斥為統戰陰謀

【台北十日法新社電】一個中國國民黨高級官員今天指斥，那些主張進行談判俾使到台北與北平聯合的人們，認為他們是「天眞的人士」或「中共的同謀者」。

中國國民黨中央文化工作委員會主任委員吳俊才，評論一些紐約華僑成立一個協會，俾達成全國重新統一和出版一本雜誌，促進那項主張的最近行動。

據吳氏說：這些人似乎「不知道中共詭計和叛逆行動的歷史」，並認為該項主張，是毛澤東「統戰」策略的一部份。

他認為華盛頓與和平緊張關係的緩和與東京及北平的和睦，是權宜之計的結果，那種辦法尚未消除一方面中共另一方面美國和日本之間的基本衝突。

這個中國國民黨官員力謂台灣與中國大陸之間的衝突，是「自由與暴虐」和「生與死」之間的鬥爭，而不是政黨之間的爭執。

他并說：「中共對於肅清那些所有能夠對抗他們的人們，已經獲得成功，則他們將以國家作孤注一擲，俾與美國和蘇聯對峙起來。

# 寶珊大厦將開放

【本報訊】六月雨災關閉之半山區寶珊大厦，將于兩個星期內開放。此座共有八十個單位之高尚住宅建築，所有住戶，於六月間附近發生山坭傾卸，樓宇倒塌後，全部遷出。

至于干德道與旭和道之兩大厦，則最少仍須封閉兩個月。此外，寶珊道二十一號何時可以再住，尚無估計。政府發言人：寶珊大厦將于本月內可以再住人。該處地盤之工程料將不久完成。

## 女童遭虐待案

## 親父還押待審

【本報訊】九龍南昌街於本月六日發生的一宗兩歲女童離奇斃命案，警方經調查後，將女童之父親拘捕，控以虐待小童罪名。今晨解北九龍裁判署提堂。因被告人臥病在院法官宣諭將案押後三日再提堂。

# 海運大厦白晝巨劫

## 皮革店事主抗匪被刺傷

【本報訊】海運大厦附近今午在鬧市中發生一宗街頭截劫案，威時超級市場兩名職員在解款往滙豐銀行存款時，在途中被兩名匪徒持刀指嚇，掠去三萬五千元，得手後逃去無踪。

據悉：今午十一時四十分左右，海運大厦內之威時超級市場的兩名職員，將週六及週日兩天盈利所得，解往滙豐銀行，豈料在途中遭兩名男子截劫，掠去該筆現款，逃去無踪。

警方現時對此案正展開調查中。

又：九龍尖沙咀金巴利新街十二號二樓一家皮革出入口公司今晨遭兩匪闖進行劫，但為事主抗拒，結果匪徒用爛玻璃瓶將兩名男女事主刺傷，打鬥聲驚動附近住戶，匪徒未及行劫便忽忽逃去。

警方現時對此案正展開調查中，兩名事主經送院救治，據說情況頗嚴恐有性命危險。

案發現場為金巴利新街十二號長榮大厦二樓吉利貿易行，該公司事營皮革出入口生意。據悉：今晨十時五十分左右，兩名身穿西裝的飛型青年賺門進入上址，企圖行劫，當時屋內除老板娘李氏外，尚有一名雜役，兩人反抗，被匪徒用爛玻璃瓶將兩事主刺傷頭部。打鬥聲驚動鄰戶住客，報警，匪徒見事敗，恍忙逃去，事後警方將兩名傷者送院救治，傷者名：㈠李晉德，五十二歲，女；㈡新伯，雜役，五十歲。

# 抗拒船長命令

## 華山水手集體被控

【本報訊】廿八名港澳「華山」輪水手，今晨在中央法庭被控不服從船長命令。被告等均不認罪。法官押後明年一月十九日再審。

該廿八名被告均為「華山」輪水手，被控於本年六月十二日，在干諾道中港澳碼頭，不服從船長命令，拒絕上輪候命，當時正為風姐「奧娜」過港之際。

據悉：當日風姐「奧娜」過港，天文台懸掛三號風球，華山輪停泊港島碼頭，船長着令船員將該輪駛入避風塘，但該批水手拒絕行動，於是由海事處人員以告票檢控。

## 希爾頓酒店內

## 失竊珠寶一批

【本報訊】希爾頓酒店一遊客房間內，今晨發覺被竊匪偷去一批珠寶，價值為四千七百港元。

該宗竊案發生於中區希爾頓酒店一三×一號房間，事發時間在昨晚六時卅分至今晨零時四十分之間。警方現正加緊追查中。


尖沙咀地王旺舖招租
彌敦道九十六號（加連威老道大单边）
即法國國家巴黎銀行現址
·単边寬濶舖位連二樓及土庫·
·全部八千多尺·冷氣設備·
·適合銀行珠寶百貨旅遊等生意·
于致大廈租務處洽或電K八四五二叁三


甄沾記著名椰子糖

無所遁形

圖為「泛美航空公司」職員於十二月九日在紐約JFK機場示範的新型保安儀器，它可以在乘客進入登機閘前檢查到乘客行李所載的物件。（合衆社）

# 日本有顯著左傾趨勢
# 田中在大選中穩勝 中間路線派系失勢

【東京十一日路透社電】雖然在昨天的普選中，有向左的顯著傾向，但日本的執政黨——自由民主黨——今天在國會裡獲得了多數議員席位。

從部份的投票結果以及電腦的預測看，社會黨與共產黨所獲得的新的成果，來自走中間路線的反對黨。

但該國的新首相田中角榮獲得了他所需要的人事，大刀闊斧地推行他的社會與經濟改革。按：田中是當政五個月以來，第一次面對選舉的考驗。

業已有百分之六十的結果顯示，這個自二次世界大戰結束後即開始執政的保守黨行將繼續當權。

這個自由民主黨已獲得了兩百零六個席位，預料最後的結果，在新的擁有四百九十一個席位的內閣中，該黨將可獲得兩百八十個席位。

【東京十一日路透社電】一份日本著名的報章今日報導：贏得大選勝利的日本首相田中角榮現正計劃於一九七三年中訪問美國。

「每日新聞」引述政府及執政黨人士的話說：談判現正與尼克遜當局進行中，俾安排一次於明年六月的訪問。

該報說：亞洲問題，貿易及日本與美國將來的保安條約將會是議程內的重要問題。

這裡並未有獲得政府及該黨官員們對該項報導的證實。

【東京十一日路透社電】據昨日日本所舉行的普選宣佈，在已選出的議員中的各黨形勢如下（按：總數爲四百九十一席）：

自由民主黨：二三二席（老國會中佔二九七席）
社會黨：九一席（八七席）
共產黨：二零席（一四席）
公明黨：二一席（四七席）
民主社會黨：十一席（未詳）
獨立黨：十二席（三席）

# 阮文紹明發表演說 和談成敗可見端倪

【西貢十一日路透社電】正當南越人民等待着阮文紹總統明天在國會發表演說的同時，據報戰事亦降至一個低水平，阮氏的演說將宣佈南越政府對考慮進行一項停火的重要改變。

軍事司令部說：直至昨日黎明爲止的過去二十四小時內，共軍所發起的攻擊祇有五十八次，這是自十二月四日以來共軍攻擊次數最少的一天。

【西貢十一日路透社電】官方說：南越總統阮文紹今日取消了在此間舉行的東南亞洲經濟發展的七國部長會議開幕禮中他將發表的一次演說。

取消該項演說的理由並沒有發表，但據推測是因爲阮文紹總統全神貫注於巴黎和談最新發展所致。

【西貢十一日合衆國際社電】美軍軍方發言人今日說：美軍司令部於星期日晚和今日早上下令B五二重型轟炸機轟炸西貢區以設法摧毀共軍在該區內進行的集結。

B五二型轟炸機向西貢東北至西北的一個弧形地區範圍和距離西貢市中心二十五至四十八哩的地區進行了十次波浪式轟炸，並投下了九百噸的炸彈。

# 陳文林說 南越準備明日停火

【西貢十一日合衆國際社電】南越外交部長陳文林說：南越將準備於明日實行一次停火。

陳文林在被問及一次停火是否會於本星期宣佈的可能性時說：假如需要的話，南越準備停止戰鬥行動，我們已經作好一切準備。

陳氏告知記者說：「可是，北越方面仍然是非常頑固。」

# 和談今日續開

【巴黎十日法新社電】基辛格與黎德壽的秘密談判行將於明日恢復，今天美國與北越的「技術」專家在巴黎舉行了會議。

今天的會議是由比較低階層的人參加的。據追隨會議人士的想法，它就是表示，主要的談判人已經克服了某些基本上的難題。

基辛格博士將於明天再舉行會議。今天基氏的主要助手海格將軍已離巴黎去華盛頓。同時北越的副總理黎清毅則由莫斯科到達了巴黎。

【華盛頓十日法新社電】海格將軍已自巴黎回來報告越南和平談判之事，今天尼克遜總統與他舉行了長達數小時的磋商。

對於海格將軍與總統之間的談話內容，白宮的發言人齊格勒拒絕作任何透露。

# 印尼出現飢荒 人人搶購糧食

【印尼．耶加達十日美聯社電】正當印尼領袖們努力解決自從蘇加諾下野之後的一次最嚴重危機時，婦女們正排列一條條的隊伍等候食米的分配。

一次嚴重的旱災，加上不足夠的儲存量，使該國的一億二千五百萬人口缺少了他們主要的糧食——食米，他們仍要面臨多個月的欠收。

據報業已有多人餓斃，多數的家庭均把他們全部的收入購買糧食。政府人員每月把十二萬噸的食米推出市場，以壓制食米的價格，而食米的價格在多個地方已超過正常價錢二至三倍。

蘇哈圖總統於上週說：「如果你要問我這應由誰去負責，我便回答：我就是負這等責任的人。」但是他補充說：雖然反政府分子正努力使其惡化，但是局勢現已受到控制。

# 賊兄弟夜劫古堡 哥哥當場被拘捕 小弟弟機靈逃去

【義大利．帕度亞十日路透社電】警方今日正找尋一名十一歲的孩子巴狄圖，他在晚上刼掠這個東北城市附近的一個十六世紀堡壘時當場被發現。

他的二十歲哥哥尼特連奧被一隊警方巡邏隊所拘捕，該隊警方巡邏隊看見他們已推動一架手車，在晚上離開該座城堡，該手車上面載滿古董的傢俬，洋燭架，圖畫及銀器等物。

巴狄圖當時逃去，當警員押送尼特連奧返回他們的寓所時，發現有很多以前偷回來的有價值物品，其中包括梳化椅及桌子，他們估計他兄弟倆曾在該個城堡偷去價值五億里拉之物品。

該座城堡是屬於一位七十四歲名叫斯華山奴的義大利貴族。

# 被破獲的叙間諜網 竟有猶太人參加 陰謀行刺以領袖

【耶路撒冷十一日法新社電】「耶路撒冷郵報」在今日的社論中說：最近被以色列保安部隊破獲的一個叙利亞破壞分子和間諜網曾計劃行弒以色列國防部長達揚。

該報說：該個由十五名以色列阿剌伯人和四名以色列猶太人組成的間諜網亦曾計劃行刺其他的以色列領袖。

該報說：該個間諜組織——稱爲「赤色陣線」——的領袖是一名退役的以色列傘兵。

據報這是猶太國歷史上以色列猶太人首次因思念上的理由而爲阿剌伯人進行諜報工作。

# 病後失踪 破壞片約 烈打希和芙被控訴

【倫敦十日路透社電】此間今日消息，老牌明星烈打希和芙因爲中途退出拍片而被製片家起訴。

「世界電影公司」發表一項聲明說，這位五十四歲的美國明星在拍製「瘋狂目擊者的怪談」一片後數天患流行性感冒病倒。於一週前，醫生謂她已康復，而定於星期二日返回繼續拍片，但她於翌日離開酒店，而她的一經理人亦於週五離去。該公司說，目前未知烈打希和芙到了那裏。

該片的其他主角有獲爵健士、鍾歐連絲和唐奴皮連斯。

# 東歐口蹄病流行 捷匈羅俱受影響

【維也納十日路透社電】因口蹄病的流行，若干共黨國家封鎖其國界。這使遊客今天對於東歐裹足不前。

捷克、匈牙利和羅馬尼亞都受到這種疾病的影響，有些報告認爲這種疾病並且散佈到南斯拉夫。

農業發達的波蘭禁止遊客到東歐國家旅遊，禁止的期限並不確定，而且禁止從這些國家輸入肉食和牲口。

捷克封鎖與匈牙利的邊界，而且禁止遊客到羅馬尼亞、南斯拉夫和匈牙利旅遊。據維也納接到的消息，直至目前爲止，在捷克地區祗有一宗病症發生，這是接近捷克與蘇俄的交界。

食物與農業組織的一名發言人上月在羅馬說：這些疾病主要發生在猪，雖然南斯拉夫報導有些牛隻亦患此疾病。

# 蘇可能本年底前 試驗發射新飛彈

【紐約十日美聯社電】「新聞週刊」星期日說：「在本年底前蘇聯將可能試驗發射一個新的SS九型超級洲際導向飛彈的模型，莫斯科業已警告船隻駛離中途島西北七百五十哩的太平洋地區，三艘蘇聯飛彈船正在該處活動，該種先進的飛彈可能是載有雙重彈頭。」

工展期間 特價優待

沿蘭芬 及 日本式按摩
消盡容君疲令能 倍百精神
最適合男仕及女界
減肥或增重
女賓時間：上午八時至中午十二時
男賓時間：由中午十二時起
殿撒凱
九龍美麗華酒店商場八十號
電話：三-六八七一一五〜七

如蒙惠刋本報廣告 請電七三零七零八

馬爹利金牌 V.S.O.P. 拔蘭地
始創於1715年

滴滴香醇，支支佳釀，
擺酒宴客，欵待親朋，
慶賀佳節，送禮自奉，
人所喜愛，爲馬爹利。
總代理：
天祥洋行洋酒部

特產 金門高粱酒
台灣佳釀 滴滴香醇
玫瑰露 五加皮 紹興酒 米酒
（玻璃瓶）特級 $9.80 瓷瓶 $12.00
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大厦）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大厦）
灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大厦）

安永搬屋公司 ...8368·310981·736921 新界．大小歘迎．日夜恭候

福來搬屋公司 香港-710725·702007 九龍-331685·332081 工廠·寫字樓

立信搬運有限公司 東門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

永發搬運公司 專門搬屋 K-634725·654094 H-448176·444927

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刋登手續。
洽刋處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四五九五·二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七·七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦壹零式室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍周生生行（太子道三四式號）
（七）青山道周生生金寶珠行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生金寶珠行有限公司彌敦分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生金寶珠行有限公司（上海街六三壹至三三號）
（十）深水埗周生生金寶珠行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金寶珠行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金寶珠行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金寶珠行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金寶珠行有限公司（大馬路壹號E）

中聯搬運公司 專門搬屋 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

中威搬運公司 專門搬屋 好 電話：H616434·710392·463238

夜遊人 招待所
重新設計裝修，月水晶套房超乎盡善盡美工廠住家客串新潮來路，放鉾星正式含苞待放保證稱心稱意，令你同味無窮，旺角亞皆老街十二號近砵蘭街口

南方招待所 特價套房，深水埗黃金戲院橫街歡迎一時鐘式樓〇號對面

香港商科語言書院 博士主理·即招日夜各新班·電話858440
英婦會話·日文·法文·教師全科·GC·打字·簿記·德文·國語·珠算·出入口文員·電腦打孔班·TOFFL·信扎·中英會計班
彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）
彌敦道593號創興銀行大厦5樓電話859364

陳榮 請搵入廚十三年作者 欲想出國謀生
旅遊照常 返港上課
北角英皇道145號三樓（民衆大厦）
九龍永星里2號2樓辦事處電話856096
電話：702126·711175

字打 香港商科語言書院 必考文試中心
旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電話858440
旺角彌敦道601號創興銀行大厦五樓電話859364

招生 保證速成 出入口文件 時間任擇 打字

追債 長追遠收 呆賬欠款 貨租 支票 追收 空頭 糾紛 瓜葛 股票 未還 20年後 點收 請電H701736·H2519

勝萬搬屋公司 電話951013 235835 新界九龍 歡迎大小

電視天綫 接造安裝天綫 製作好電燈 電小修安 無綫電 平價光管 修理 先生洽 電H692168

芬蘭浴室 V.I.P. Sauna 浴後按摩專家服務 新寶大酒店 九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042

西德打字機 新舊全部特價 換新迎參觀 最平 皇后大道東一六一號 灣仔 手提 座機

七彩公寓 特價優秘 旺角西洋菜街五十七號 二樓 銀行後便 多路 特

英人教師 MR. EDWARD 經驗豐富 個別教授各科英文 及會話 灣仔道二〇一號三樓 電H七五〇三六〇

出讓 電視機讓 全新24吋電視連天綫 德律風根無綫電 機監鏡全套原價一千五百八元讓 電H2902159羅

啟事

領金（福慰會坊會發壹仟肆拾元…）

醫藥
全港獨一 日本痔科 無痛新法 首創人 苗樂天醫精
痔瘡 醫法獨到 保證滿意
三無止立 痔血脫肛 不用開刀 照常工作…

祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫 一服見效
耳鼻喉 痛膿爛鳴·塞涕臭血 一切喉症 保証速愈

尿病 小便刺痛 一流黃白 一切尿病 保証根治
以上各症 最新儀器 免費檢驗 報告 診症（近北河街口）九龍深水埗 早九時至晚九時

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店惠顧

巴狄圖當時逃去，當警員押送尼特速與返回他們的寓所時，發現有很多以前偷回來的有價值物品，其中包括梳化椅及桌子，他們估計他兄弟倆曾在該個城堡偷去價值五億里拉之物品。

# 佩佩復出拍片 羅維先拔頭籌

鄭佩佩復出拍片，已經成為事實。可靠的消息說，大約在半個月後，鄭佩佩為嘉禾主演的一部影片便開鏡。

問題卻是，鄭佩佩主演嘉禾影片，由誰來導演？過去有甚多的消息都說鄭佩佩復出拍片，一定是由羅維導演。劉亮華也曾經數度赴美，與鄭佩佩有所接觸，每次回來，外間總傳出消息，鄭佩佩已答允嘉禾拍片。

現在，事情已經有了答案，鄭佩佩是替嘉禾拍片，而且於上週末抵達台灣，為此，劉亮華也在上週赴台灣，以接待鄭佩佩。

胖子導演羅維，則靜悄悄的關在沙田酒店，埋首編寫劇本。看來，鄭佩佩復出拍片，一定是由羅維執導，是毫無疑問的。

鄭佩佩既然已從美國回來，為什麼要半個月後才開鏡呢？據所知道，鄭佩佩與羅維之間，曾有深遠的淵源，羅維本月中旬生日，他的朋友們決意要替他大事慶祝一番，理由就是，羅維從影以來，以今天的成就最為輝煌，先後創了兩次破天荒的紀錄，而他編導的「精武門」，且於今年在金馬獎中得到了優異劇情獎。這在事業上而言，實為羅維生命史上揭開新的一頁。

朋友們既然如此熱誠，鄭佩佩既然決定回來拍片，也就提早回來，參與向羅維祝壽的盛會了。

至於外間所傳，丁善璽將執導鄭佩佩主演的「東岸西岸」，其赴美攪的就是這個工作，現在事實證明，丁善璽赴美，正如他自己所說，是去探探朋友，陪太太返娘家度假而已。

不過，從各種跡象來看，丁善璽執導嘉禾出品，鄭佩佩主演的「東岸西岸」，也會是事實，因為，「東岸西岸」的劇本，曾由丁善璽編寫。極為可能的就是，羅維執導鄭佩佩主演的一部片之後，接着，鄭佩佩會主演丁善璽執導的影片。

## 西廊
# 德斯汀荷夫曼 發跡不忘故居

·南施·

如果有人說「畢業生」及「小人物」中的德斯汀荷夫曼是一個相貌醜怪的男明星，你會同意嗎？

對於這個問題，相信有大部份的影迷都不會同意此說，尤其是崇拜德斯汀的女影迷更持異議。但儘管如此，德斯汀荷夫曼自己，就承認是好萊塢明星中相貌醜怪而奇特者。他向記者表示着實沒有甚麼上鏡的面孔。例如滿面暗瘡，鼻子也有點歪，甚至身材也矮小，大部份的女明星均比他高出好幾吋，可是不知什麼原故，他卻受到廣大影迷的擁護，也許是由於他有獨特的造型與「夠格」關係。

今日的德斯汀已成為好萊塢的一個小富翁，他每年的收入達好幾百萬美元。在金錢方面而言，他足夠購買幾座豪華別墅。然而他對昔日的居所卻產生無限的留戀，在他居住的小公寓裏放着一具鋼琴，琴上面有一個水瓶，瓶上插上一束玫瑰花，這是他最心愛的花朵，在他逗留在紐約的期間，例必每日買一束玫瑰花來裝飾一下居所。

像每一個人一樣，德斯汀高夫曼心目中亦有其偶像存在，這就是已故的影帝史賓沙德里亞及堪富利保加，他認為這兩個明星最「夠格」，在他少年時代已是他所崇拜的偶像。

曾經有人勸他另買一間豪華住宅來代替這間小公寓，以配合其身份，但是德斯汀表示他本身並非一個愛充場面的人，即使有一天我成為一個真真正正的大富翁，娶了太太而要另找一間較大的新居，但我仍然要保留這一間細小的公寓，作為我自己的。

# 李菁一行赴丹麥

明星與我　依蓮

「娃娃影后」李菁、宗華、葉靈芝赴丹麥之行期，一改再改，終於在本月八日晚十一時半，乘搭荷蘭航空公司班機成行，他們此行赴歐，為的是拍邵氏新片「丹麥嬌娃」，此片導演呂奇，事前曾數度赴丹麥觀察拍攝場地，刻下在丹麥做好準備工作，李菁、宗華、葉靈芝一到即可開鏡，計劃拍廿一天戲，便將全片殺青。

據說，他們在丹麥拍完「丹麥嬌娃」後，將順道到歐洲、美洲、日本遊覽，歸期大約在農曆新年期間。

新加盟邵氏的台灣女星劉藹玲、葛狄華，在農林處高級職員陪同下，日昨赴元朗石崗機場參觀農展會。

劉藹玲在未加盟邵氏前，在台北「今日世界」音樂中心任歌星，現在拍程剛的「天網」，又是演歌星，與胡錦、劉午琪在片中是三姊妹。

葛狄華連日來除拍張徹、蔡揚名聯合執導的「警察」外，經常在四海保齡球場打球，平日難得去郊外，現在，乘農展會的邀請，樂得去新界一遊，據劉藹玲說，這是她們抵港數月來，第一次遊新界。

## 娛樂圈

# 彼得斯拉惹笑新作

玉盤橫陳，等候院長臨，無奈院長到處留情，以致冷落了這位嬌娃。此為「剖龍醫院」中之一段情節，「剖」片係彼得斯拉最新招笑片，娛樂性非常豐富。

# 天生運動家 史超域韋曼

身高六呎，體重一百八十五磅的硬派小生史超域韋曼，如果不是「中途出家」做了電影和電視明星的話，可能現在已成為拳壇上的巨星，他是個天生的運動家，魁梧的體格，發達的肌肉，使他對於各種運動都覺得輕而易舉，得心應手。

在唸書的時候，他便是個出色的足球員，後來參加拳擊訓練，不久又成為輕量級拳擊好手，他參加過數十場拳賽，除了一兩次因對手太強而敗外，其餘他都是勝利者。

就是因為他具有一副好身手，同時相貌英俊，富於男性魅力，才被製片家拉到銀幕上來。

起先史超域韋曼拍電視片，幾年來已拍過電視片集達百部之多，在香港電視螢幕，他已是電視觀眾的「熟人」。他拍電影和電視均以動作片為主，這是製片家們「量材而用」的做法，其實史超域各方面演技都很不錯。

最近，他與仙蒂丹妮絲合演了一部「雪戰飛龍」，就是既多動作而又有機會讓他發揮演技的影片，他在片中飾演一位專門研究心臟的醫生，因揭穿大雪山上科學城的陰謀秘密而逃亡，演來極有深度，而幾場利用雪橇與追蹤的直升機展開賽跑和一些肉搏鏡頭中，他雄獅般的身手，也大展所長。他本來就是滑雪冠軍，在最危險的飛越冰川的演出中，也是不須替身的。

# 金霏過足戲癮

金霏今日稱紅，靠她的演戲天才之外，也靠她的「如何在盈樂門爭中取勝」，這一招在電影圈（尤其是人事複雜的大公司）尤為重要！過去金霏慣於「爭戲做」，最近她拍邵氏公司的「應召女郎」，得知共有五個女主角，她心理上就有了「鬥爭」的準備。

龍剛拍到她的戲，為求氣氛緊一點，刪了幾句對白，她不肯，就怕戲少了似的，不祇不肯刪，還要求加重一些戲。

那一夜，拍金霏全家自焚的慘劇，有七個鏡頭，由她回家起，到瘋狂揍入廚房操刀自刎止，完全是他一個人表演。飾演她丈夫的龍剛，及四個演她兒女的童角，全都僱以床上地上作大解脫狀，金霏目睹慘劇形成，由震駭、悲慟、發狂、號哭、狂飲毒藥、滾下木梯、頭破血流、蹌踉撲入廚房取刀……緊迫連串而來的高潮戲，讓金霏一個人發揮演技的極峯！七個鏡頭足足拍了一夜，金霏已力竭聲嘶，整個人像虛脫一樣，軟倒在一旁了。

龍剛還故意逗金霏：「怎麼樣？還要不要加妳一點戲？」

金霏歌弱得說話分成幾段：「不……不要……夠……夠了……」

她的戲癮也是夠了！（圖為「應召女郎」中四要角，左起：恬妮、金霏、李琳琳、丁珮。）

# 紅十字會會長 邵逸夫呼籲捐血

香港紅十字會前（九）日在摩利臣山工業學校舉行頒獎大會，以酬謝各校對捐血運動之支持，港督麥理浩爵士夫人，親臨盛會，並向各校代表，頒發獎狀。

邵氏總裁邵逸夫，以紅十字會會長身份，在會上致詞。

據邵逸夫說，本港由於人口激增，以及醫療上需求，用血量不斷增高，希望能夠繼續獲得年輕人更加廣泛的支持，根據目前的情況，紅十字會如果要完全足夠供應本港每一個病人所需用的血量，所收集的血量，最少要比目前增加一倍。也就是說，希望明年每月捐血人數，最少要達到五千名左右，所以除了希望各位能夠繼續支持，踴躍捐血外，更希望大家能鼓勵親友們參加這件有意義的工作。

# 淺彈輕唱

丹鳳

**陳惠敏拳，香港無敵**

陳惠敏原定公開舉行拳賽，因經務而沒有對手，迫得取銷。祇有他的門徒，進行比賽。同樣可以得一面「香港無敵」錦旗。

**排名可採「平妻」制度**

「鴻運當頭」，四個女星爭排名。製片人祇好把她們分別排位，各據一方，四人都是「領銜主演」。

聰明的丈夫，曾發明「平妻」制度。每人領導一場，亦平分春色之道。

**脫后臨別賣大飽**

日本脫衣舞后，在「告別表演」中，被控「淫穢式表演」入獄。律師求請說：「她以後已不再表演了。」一次臨別賣一次大飽，似乎情有可原。

# 放大鏡
# 羅馬赴日有任務

·竹玲·

羅馬雖已飛往台灣及日本旅行，其實也有任務的，這個任務雖只是他自己的事，卻也與拍片之事有所結合。

因為，羅馬此次飛往日本，主要目的是去買攝影機器，問題是近年香港拍片，除因演員擋期外，攝影機也常有擋期事出現，如果是大牌明星的期相撞而使影片延期拍竣，尚屬無可奈何之事，要是因攝影機器擋期而影響影片的進度，則是十分「激氣」的問題。可是，這個不應存在的問題，卻始終存在着，羅馬對這件事很不能接受，所以，趁新片「黑人物」及「一對一」開拍之前，先抽空十天，分別往日本及台灣去，除旅行之外，更有任務。

到台灣，主要是度陳星之期。往日本，則是為了買攝影機。

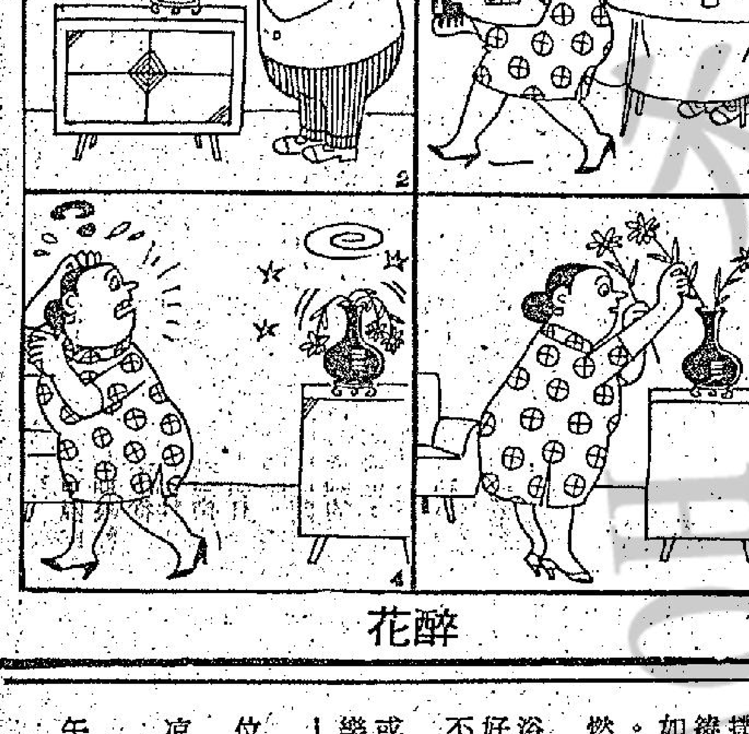
由於「黑名單」有紅利可分，在羅馬名下分到手的是十四萬港幣，對於如何使用這筆錢，羅馬曾作週詳的考慮，想來想去都認為沒有什麼需要用到這筆巨額的紅利，為着今後拍片方便起見，羅馬決[illegible]，除為自己的「金山」及「開發」公司拍片用外，一些好友因機器不足租用，亦可為人作個方便。日間，羅馬便可決定飛日本台灣的日期。

羅馬的力作「血洒後街」，一度因過份暴露[illegible]種真實而遭電影檢查處禁映，經過上訴獲覆檢，終在日前起映，羅馬為「血洒後街」可排期上映而興奮，將把旅行日期提前，回來再安排一下「後街」的上映事宜，待一切作好安排，再拍新片。因此，很快羅馬又得投入緊張的拍戲工作中去。

照羅馬的預算，到日本及台灣只屬短遊，在日本先把機器定下，然後暢遊幾天，再往台灣見陳星，看看陳星何日有期返港拍他的片，把兩部片的開拍日期及「卡士」定好，便回香港安排開拍新片事宜。新片「黑人物」由陳星任主角，「一對一」的主角則定陳惠敏。因「黑名單」而紅起來的陳惠敏，對羅馬貼貼服服，雖片務很忙，可是羅馬的影片，陳惠敏絕對優先給片期。

# 七先生

龍公




花醉

## 花團錦簇
# 花花公子重張旗鼓

·大人·

參觀「花花公子」夜總會，頗欣賞該處之佈置與侍應，以及年輕漂亮的兎女郎。

不久前，由於「蘇絲黃之世界」一片風行全球，占美雅之奴便雄心萬丈，在灣仔區開設一間蘇絲黃風格的夜總會，隨後一間蘇絲黃之世界中國色調的酒吧便告成立，而這間酒吧遂為吸引外來遊客之先導者。

由於很多來港的歐美遊客皆是「花花公子」的會員，雅之奴想到如果由中國女子穿着「兎女郎」的服裝，將是很吸引人的。這風格別緻的夜總會名叫「花花公子」，便在尖沙咀區成立起來，而業務便蒸蒸日上。

起初，「花花公子」曾想到用「無上裝」或「無下裝」來吸引顧客，但顧客卻喜歡由「兎女郎」款待他們。

夜總會的行業競爭日益加劇，所以「花花公子」夜總會的主持人將該夜總會暫時停業，重新裝修而為尖沙咀這最具吸引力的夜總會。

在新的夜總會中，最具特式的便是「池畔吧」，使人可以在池畔欣賞漂亮的「美人魚」，且為顧客伴酒。更備有貴賓單邊廳房，情趣倍增。

而在雞尾酒吧部份，是由澳洲特地聘來著名韓國大樂隊，而主唱方面由電視紅歌星桃麗絲担任，每晚另有兩場表演。令人有最佳之享受。

「兎女郎」茜茜莉還是個十八姑娘，一朵花的年紀，能言善辯，常伴身邊，永遠不會感到寂寞，司儀高麗麗口齒伶俐，儀態高貴，聽她報告，猶如聽歌星歌唱。（圖為「花花公子」夜總會中一雙兎女郎。）

# 飛碟不會進侵地球

全世界都有曾見不明飛行物體的蹤跡，繪影繪聲，這些物體被認為是來自外太空的飛碟，那麼這些飛行物體是從甚麼地方來的呢？是否由其他世界飛來，由有思想的生物駕駛的呢？抑或是無人駕駛的飛行物體呢？是否由距離地球數個光年那麼遠的地方，遙遠控制的呢？

尤其是地球的人類最關懷的是：是否飛碟實際上曾降落呢？甚至已在地球混在人類中了呢？美國的一位科學家瓦利研究後，認為不明飛行物體，不會進侵地球。他是在德薩斯州的麥唐納天文台工作的，被認為是飛碟專家，由他透露可以知道美政府是關心飛碟是否威脅人類的。一九五〇年代期間，美政府委任的一組科學家，估計不明飛行物體對國家安全的威脅。此一科學顧問組曾調查那時在美國連年出現的飛碟。

那些資料現時由美空軍上校羅貝特管理着，當時的飛碟活動情形，全部檔案仍存着，名叫「藍皮書方案」。那時美國空軍非常認真地出動飛機，要設法截擊及消滅任何非法飛入美國領土上空飛行物體的。空軍不惜以飛行員作為犧牲，來履行保護國家安全的。據說有一天在俄亥俄州第頓空軍基地一情報官，請他去看一件有興趣的物體，後來知道是一份報告書內的物體。

[illegible]基地附近，雷達收到一個不清楚是什麼物體的目標物，飛得很快，時速約七百英里，然後降低至時速一百英里，雷達顯示那飛行物體在機場的東北端。

可惜那個雷達的效用有限，祇知目標的方向及其距離，但不知道它的高度，空軍仍派了兩架F八六式戰鬥機升空，戰機奉命飛至四萬英尺高空，但經過搜索之後，發現不到什麼物體，地面控制員再叫戰機降至二萬英尺、五千英尺搜索均無飛行器具，這時飛機發現前面有一道光掠過，機師急即加速前飛追踪，在接近光物體時，突然看見似是一個氣象汽球的東西，再看清楚一點，顯然是個飛碟，接近了三千英尺，及再向前飛，不到一千碼了，估計可以清楚看到是一個扁圓的飛碟，毫無疑問。據戰鬥機師的形容說：「它像一個沒有穿孔的東票餅」。

當他更接近那個飛碟時，這件飛行物體亦隨即加速飛走，機師亦尾隨不捨，不過，現在祇有他自己一架飛機追飛碟，另一架僚機失掉了聯絡，他要與地面控制聯絡又不行，因為飛得太低，他追踪了兩分鐘之後，祇接近到五百碼的距離了，突然那飛碟加速離開，初時是較慢的，但後來極快，普通戰機趕不上，這位機師也知道追他是無用的，正在考慮作次一行動，這時距離又接近至一千碼。

這位機師知道是要冒一下風險的，他迅即發射五〇口徑的機關槍，此飛行物體迅即升高，在數秒鐘後不知所踪。這個飛機追擊飛碟的記錄，證明飛碟似乎是不會還擊的。

類似的噴射飛機企圖消滅一個飛行物體，曾發生多次，不過，沒有完整的文件記錄，其他則是飛機根本追不上，跟離太遙遠，缺乏上述那麼詳盡的記錄。

例如在一九五五年四月，美空軍戰機曾在伊里諾州的洛克福附近上空，向一個飛碟發射了一枚火箭。甚至有向飛碟發射高砲轟擊的記錄。一九五七年七月廿五日，莫斯科電台曾報導在太平洋海岸，用高射砲射擊不明飛行物體，但不能予以擊落。

當時曾把美國拖落水，指摘美機侵入蘇領空，但是美官方立即發表聲明，根本沒有飛機在鄰近飛行。蘇聯在罕見的描寫中，在公報還說，那個飛行物體是發光的，飛得極快，無法把它擊中。

據說至少有十五人，已知是直接或間接因為曾經看見飛碟的八次事件中死亡。其中有兩個是美空軍軍官，僅美頓基地的威廉大衛遜上尉及法蘭克布朗中尉，在調查華盛頓州莫利島掉下一個不明飛行物體後，回航時遇難，他們是情報官，不過那次證明是一件惡作劇。

但科學家認為「太空訪客」僅是故意展示對地球人類敵視而已，是無法進攻地球的。

# 性的自由

婦女們一直都憂慮造愛可引致懷孕，但避孕藥的發明已將這種恐懼一掃而空，我認為現在應是將注意力放在造愛技術上的時候了，我們有避孕藥，使我們獲得性的自由，是以前各世代所沒有的。

問：你的意思是指人類所能做到的性自由？

答：沒有錯。

問：這樣，為甚麼人類在性方面所感受的壓力越來越大呢？

答：我不明白你的意思……

問：雖然人類的性生活已趨向自由化，但很明顯，性在現今的社會中，已不再是基本的動機。男人發覺要「愛上」一架車，比愛妻子容易得多，女人也有情感的發洩對象，看電視，買新衣，逛公司和美容院等。可能人類仍要承認和支持愛是基本動機的論點，從現時流行的性愛電影便可窺得其中的情節與日常的生活脫節，我們之所以喜歡看新潮色情電影，無非是不滿現實所致。

答：這是對的。

問：很多人對一貫的性生活，已煩惱得要死，他（她）已逐漸藉傳播媒介中而進入前所未有的境地，我根本不敢想像，時下的性自由究竟能維持多久。

答：你的說法可能會對，當人類的生活和文化逐漸趨向繁複時，男女間的性事可能會消失於無形。㊀

## 萬花筒
# 救火課程 緊張刺激

這些來自世界各國的人們，除了實習外，還要在拉瑪達飯店的彈子房中上課。實習很有趣，但是在教室上課也有特色。學生們不會忘記威爾生。他做了幾十年警察，現在專教人如何鑑別土製炸彈。他面前堆滿危險的管子和盒子，指手劃脚地講他的經歷：「這傢伙想幹掉了老婆，用一塊方糖作計時器。水溶去方糖，引火綫就燃點了。可是他老婆偏偏那時到隔壁去了。放炸彈的人們甚麼都想得出。他們到處都會放，熱水瓶，捲髮夾，炒米盤，那麼一扳，轟！」

他再三提出忠告，「發現像炸彈的東西，馬上出去找警察或者軍事爆破人員。不要自己充英雄。財產損失可以補償，生命可沒法補。」

短短一週的訓練中，把消防人員一生可能遇到的事物全部編排進去——包括撲滅爆炸設備，處理化學廢料，應用滅火劑等。實習時人們戴上面罩，在裝滿化學品的黑屋子中，成單行向前左繞右繞，然後除去面罩，咳着出來，証明面罩如何重要，他們學會單獨應用二吋半龍頭，他們要撲滅地面上的火和在加工設備上燃燒的火。

他們演習完畢後，回到旅館，趕忙淋浴。但是有人在浴盆中裝滿碎冰和啤酒，祇好等隣房淋浴之後借用浴室，啤酒永遠喝不夠，因為「實習時一出汗全流掉啦！」

晚上可以到克萊頓餐廳吃墨西哥菜，或者吃鄉村餐室的大牛排。然後可以到娛樂室去玩玩，或者看看滅火用具展覽室——然後到自己浴室中去喝啤酒。

人們在娛樂室中談着白天的遭遇，兩位救地上滅火工作的救濟員在談話。

「我對法萊特噴一點水，想使他涼快，誰知道他祇抱怨。……」

「他把水射到我耳朵裡。」

「……因此，我到另一邊去，整個下午就想辦法把火頭在他那兒送。」

「他也是那麼辦。」㊁

# 出神入化的時鐘

在德國威士巴登鎮，有一大時鐘長寬為三公尺以及四公尺。時鐘上有一門，每半小時這個門就自動打開，一隻報時鳥跑出來，古古古地報時。

這種德國人的鐘時製作技術已經到了出神入化的程度，它吸引了不少的遊客。遊客們不但對這種技能的製作感到新奇，對時鐘的準確程度也極表讚服。今天在德國的時鐘製作已經不再完全靠手工了。

圖中所示的卽為該報時鳥報時的德製大時鐘，許多遊客甚感新奇而停足觀看及拍照留念。

## 奇聞共賞
# 波昂街頭生活

在一九七二年奧林匹克世運大會舉行前不久，在慕尼黑開始採用了一種完全不使汽車經過的劃定地區方法。指定了一道純粹給行人行走的地區。這一種試驗非常的成功，因此全國的報紙都認為這是很值得模仿的，不只在慕尼黑，就是在許多其他的城市，目前也都是紛紛學習在一些地區開闢為「行人友誼區」，不許車輛進去。

這種完全不許有車經過的傾向已經在德國逐漸推廣，好像說在波昂，這是一個有着最多汽車而且交通最頻繁的一個城市，現在也開始要來開闢一些完全專用步行的地區了。柏林的最大困難，是他的火車軌道直接通達城市，因此當火車通過的時候就要放下欄路架，不讓行人通過，幾乎是每十分鐘就要放下攔一次，這種情形對駕車者來講，可以說是非常厭煩的。而這個德國的首都卻仍舊是不大去注意他的車輛交通問題，反而是對路上行人給予以很大的關懷。最近開闢的一些不許有汽車通過的行人地區，共佔面積大約二萬四千方公尺。目前已成了慕尼黑和科隆以後的第三個具有此等設備的大城市了。

## 大千世界
# 運動可治病

在紐約一所醫院裡，住有一組患着嚴重關節炎的病人，他們平均的年齡是四十九歲，每人患關節炎平均亦有九年之久，此醫院現用一種新法來醫治他們的關節炎。

這種新的治療法，除給他們服藥外，又訓練他們養成運動的習慣，結果有三分之一的病人，本來被人認為沒有治愈的希望了，但現在竟能從事日常的各種活動，至於其餘接受運動治療者雖未完全康復，但亦有長足的進步，可大大地幫助自己的活動。

支氣管性氣喘和肺氣腫，是[illegible]的呼吸系病，病者不單自己辛苦，有時求救醫生亦無良方。去年有醫生經實驗後證明對於這些病，若病人多從事踏單車的運動，他們疾病發作的次數可大為減少，同時病況也會較輕。

有一名卅五歲的男子，於一九六三年起患了嚴重的氣喘，醫生發覺他對食物有敏感性，同時他只要大笑一場，也會引致一陣氣喘。此外他偶然走上一段樓梯亦會氣喘發作。他曾試過很多藥物，均未見效。後來他在一家物理治療醫院中學習一些簡單的運動，結果在兩個月後，其病大有起色，此後他更可每日行走七哩而無困難。

過去人們以為心臟病人不宜做運動，但近年醫生經研究後，已對此發生懷疑，英國醫學界人士近日曾作廣泛性調查，發覺所查詢的二百五十萬人中，在辦公室及從事其它輕微工作的人，比那些從事粗重工作的人更易死於心臟病，而近年醫學界人士，又證實一個人如能按時運動，對保存青春有顯著的功效。

新鮮
國際 國寶 澳門 南灣
醉
88368-3
中醫 博士主理
香港 英文 打字·簿記 電腦打孔
領 金
請到港九台灣民生物產有

## 送灶夜

但她不理會斷了一條絃，依然信手彈着，少了一條絃，聲音完全變了，然而，她不在意，她祇要有一些聲音來排遣寂寞。

這是遊女的人生！這是可悲的人生！

漸漸，她連彈奏琵琶的興趣都失去了。她把斷了一條絃的琵琶順手拋開。

翠翹聽到聲音過來，把琵琶拾了起來，默默地把斷絃換了，再擱好，翠翹年紀雖小，但是，卻善體人意，她知道女主人此時心情不佳，因此而一言不發。

冬天日短，但是，這送灶日的下午好像很長，她悶在室內，等着盼着，天老是不黑。這使她嘆氣。於是，她到案前，想再作一首詩。可是，人在沉悶中，思想無法集中，祇在紙上塗寫了許多字，卻未能成一句詩。

看天色，依然未黑！這使他煩燥，忽然覺得熱了，鬆開衣襟——

就在這時，絲箋奔入，報告女主人：「有客人來了！」

這時，天雖未黑，但離宵禁時間已不遠，怎會有客人來？她愕然問：「是誰？」

「溫大人——」絲箋說着，笑嘻嘻轉身揭開門帷，那是讓女主人出去迎客。

魚蕙蘭以為，溫庭筠不可能回城過年的，然而，人卻忽然而來，她意甚，匆匆向外走。與此同時，翠翹已陪着溫庭筠在外套間出現。

「蕙蘭，不速之客到了——」溫庭筠聲音宏亮，雙手一拱，大踏步進入。

「我今天還派人送了一首詩去你那兒——」她笑逐顏開，招呼客人，一面說：「他們說你去了杜曲，料不到，你竟在送灶夜趕回城裡！」

他伸手自袖筒內摸出魚蕙蘭那一封信，搖動着說：

「我到寓所，看到你的多夜詩，我想，我可以來吧？魚娘，我可趕得很急——這時候，沒有車馬肯過坊，我攔了一輛北行車，便搭了一程，徒步橫過昇平坊而來。」

「難得，難得，歡迎，歡迎！」

當魚蕙蘭說着時，街鼓響了起來。宵禁時間到了。溫庭筠笑着在起居間內除了外衣，摘帽，坐下，再說：「差一點，會趕不到——」

他說得很自然，可是，魚蕙蘭卻有些微的侷促——宵禁已到，溫庭筠在宵禁之前趕來，那表示，他是準備了今夜住在自己的地方啊！這自是有預謀的。

鼓聲響着，她低下頭思索一些應付的方法。

溫庭筠卻完全不曾顧及她的反應，順手拿起婢女獻上的茶，一口氣飲盡。（一二）

## 奪魂令

諸葛青雲著 徐精插圖

### 二十四：變生肘腋

「天魔催命鏢」為天魔教所獨有，而且是所有暗器之中最霸道歹毒的一種，如果有人不幸而被射中，立刻見血封喉當場斃命，絕無一點生路，因此相傳天魔教主對於此一暗器只許教中少數高手使用，而且一再告誡非至危及使用人本身的生命安全時，絕對不准濫用。

而此時在門場中的公孫煜，並無性命之憂，僅僅為了取勝對方，竟不擇手段以毒鏢暗算方仁傑，的確是太陰險！太狠毒！

當他暗器剛一出手之際，方仁傑因早已洞燭其奸，立即向古文英等三人發出警告道：

「當心賊子毒鏢！」

一聲龍吟清嘯，身形跟着上拔幾達八丈之高，同時揚手打出五顆「鎮魔神彈」，疾如流星一般向公孫煜發出的五支毒鏢追蹤而去。

緊接着傳出一「噹！噹！」金鐵相接交鳴聲，五支毒鏢應聲落地，而且全部拆成兩段。

嘯聲一落，方仁傑身形有若天神下降似的，右手展開鋼質摺扇，使出「修羅扇法招」，幻成千百道耀眼銀虹，如浮光掠影似地，射向公孫煜等人立身之處，急速地繞場一匝。

銀虹過處，慘號與驚呼之聲跟着此起彼落，戈大年首當其沖，可憐他身首異處，血流滿地死于非命。

接着是黃望仁，這個人稱「十絕神君」的魔頭，竟然雙腿齊膝慘遭削斷，痛得在地上亂滾。

再下去是白振宇，他似乎護身有術，不！也許是方仁傑基於某種原因，只被刺傷了右臂，雖然傷得並不嚴重，卻是血流涔涔地呆立當場。

最為尷尬的要算二公主許月嬌，只見她臉色一片慘白，身上所着衣裳，完全為碎片隨風飄舞，連最神秘的幾處，都難以遮掩，差點變成了赤裸。

尤其令人可怕的是，竟然連一頭秀髮全部失蹤，乍見之下，簡直如一個不男不女的怪物。

她似乎只有上身略為受了點擦傷，但卻因不堪受辱，氣得倒地昏死。

最後一個是適才想以暗器將方仁傑、古文英、倪紫貞及李含春等四人一網打盡的罪魁公孫煜，不知方仁傑是否為了倪小娟之故有意留為活人質，或是有意加以折磨，除了一條右臂齊肩生生削斷之外，一個右眼亦同遭挖瞎，痛得他躺在當場慘號連連，額不斷冒出有如黃豆般大的汗珠。

這一場生死拼鬥，天魔教這幾位仁兄之所以慘敗，完全咎由自取，因為他們實在太自大，太驕狂了，根本不把對方看在眼中。（一〇〇）

## 隨時放手，照單收足

肥古踢一場，我正想提嚫件事，佢又話：「阿萍，我一攪掂，我搵你去參觀吓個寫字樓先，成間舖滿好厚嘅地毡，嚫間董事室，重威，連牆都鑲地毡，唔知幾舒服。」

佢講得興高采烈，我唔便呢個時候提出嚫件嘢同佢講。祇有催佢快啲攪掂啲嘢，大家見面，攪掂啲手尾。「你係唔係講嚫筆錢？」肥古話：「唔使咁緊張，我信得過你。慌你會走咗我咩。老實講吖，呢啲嘢唔愁有人做，你隨時可以放棄，我照單收足。慢吓手，好似啲寶力嘅股票上市咁，重要外水添。唔駛講乜，經紀牌而家都炒到幾十萬一個，就係好例子，我哋決定，將來唔開新股，如果有老友要，祇有係閒內度轉手，搶高佢，益吓啲股東。」

肥古雖然喺電話講嘢，我見唔到佢個樣，但係我喺估嘅聲音，都感覺到佢「口沫橫飛」，得意情狀。佢講得咁起勁，我本來要質問佢嘅說話又吞番落肚。萬一真係好似估咁講法，我唔係見財化水？而家真係攪到我個心十五十六，唔知點好。（一〇〇八）

## 這一回：傳奇人物

千里眼

怎知道，那小姐進了房，就不知如何被林弄得醉醺醺，事後的情形，她是睬查查，不過，當她醒過來時，身邊睡着的老林，也只好向小陳回報，說他們是猜錯，老林不是個性無能之男人，還是個戰鬥格的勇士。

小陳聽了那位小姐的報告，半信半疑，只好姑妄信之。

不過，他同心一想，這也不可靠的，據他所知，老林那個來往多年的女朋友玉貞，和老林相好已有十多年，仍然沒有結婚之意，顯然地，老林一定有不可告人之隱衷。

想到這裏，便去找那個老林的女朋友玉貞，問她為何還不和老林結婚？難道真要等到老了才嫁？

玉貞苦笑道：「你問得好，我也想問你，是否老林在外面愛上了人？」

「不是的，」小陳說道：「不會有這樣的事，他和女人混在一起，目的是想在人前表現自己是個大丈夫，可不是存心要在那些女人身上打甚麼主意，這個我可以看得出來。」

玉貞訝道：「為甚麼他要裝成大丈夫呢？」

「你不知道：「關於他的傳說嗎？」小陳問道。玉貞搖頭答謂不知道，叫小陳說出來。

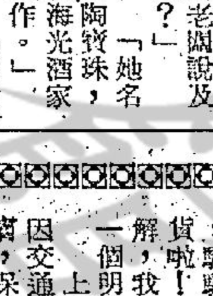
小陳說了，玉貞嚇得張大嘴巴，說道：「這不會是眞的吧？我和他相好已有十多年，從沒有聽過他說的。」

小陳笑道：「你以為他肯對你坦白嗎？他這種人，就是不够坦白，如果他不是有這些問題，他會不和你結婚嗎？」

玉貞想了半天，也覺小陳言之有理。小陳見狀，乘機動以游詞，勸她想個辦法探一下實情，以免蹉跎歲月。

玉貞也覺小陳言之有理，便向小陳問計。小陳把計授以玉貞，叫她依計行事，千萬不要天機洩漏。那天晚上，玉貞又跑到老林家裏來了，也像平時一樣，和老林在房裡聊天，不過，這一次情形却有不同，玉貞不再是以前那樣矜持了，她有意向老林佻逗，不時把身體緊貼他，佻逗他的情形。（二）

## 劇院冤魂



### 六、劇院門匙，失去三日

劇院司庫彭澤年，被朱探長這樣一問，他囁嚅地說：「失去三日之後，我的女友，才用電話通知我，要我到她那裏取回那根鎖匙。」

「她可有說及，在什麼地方找到你的鎖匙。」

「有的，他說在快活餐廳咖啡那天晚上，我是先行離去的。後來，她在我的座位上，發現一根鎖匙。所以拾起放在手袋內，打算次日就交還給我。」

「她知道那是你遺下的門匙嗎？」

「她也說道，門匙不一定是我的，不過在我坐位發現可能是我遺下而已。所以，她毫不在意，致延到第三天後才交回給我。」

「那麼，你的劇院門匙，不在你身上，至少有三天時間了？」

「對了。因為我攜帶門匙，都是備而不用的日子較多。所以，我就沒有對老闆說及。」

「你的女朋友，叫什麼名字？住在什麼地方？有否職業？」

「她名叫陶寶珠，在海光酒家工作。」

「謝謝你，彭先生，」朱探長說：「你現在可以幫助為可夫太太料理喪事，改日再向你請教。」

這位司庫，聽到探長對他並未置疑，如釋重負，稱謝離開。

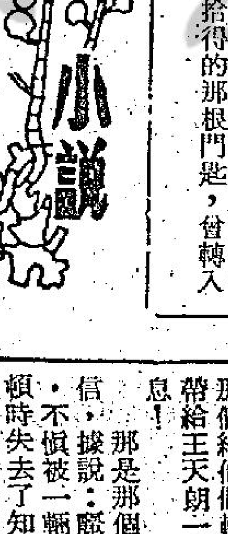
周子通探員對朱家百探長說：「破案線索，似已找到。陶寶珠拾得劇院門匙，放在手袋達三天之久，兇手必是從她那裏得到那根門匙，照樣配製無疑。」

這時，指紋組人員剛進入向朱探長報告檢驗經過。

「所有經理室各處，都印不出指紋，那個噴油的保險箱，是噴毛油的，雖可印出一些指紋，但十分模糊而且不完整。全無作用。」

朱探長對周探長說：「兇手竟未留下指紋，可見其人必甚機警。還有，從一切情形看來，兇手對劇院的內部，似甚熟悉。現在必須查出陶寶珠拾得的那根門匙，曾轉入何人之手。」

## 小說



## 龍吟虎嘯錄

新派武俠小說 司馬空

### 出手如刀

岩虎就是沒有老頭子提點，他也注視屠龍每一個動作。他看見屠龍微微抬起右手，立即雙掌放在胸前，隨時準備發出去。

那知道屠龍真的用手掌一下頭皮，又垂放下來。顯然，他這樣做，是存心戲弄對方。

岩虎有點騎上了虎背的尷尬，他忍不住雙掌齊發。

屠龍看他的出手，知道他不過用幾成氣力，旨在發洩那般怒氣，所以祇是將身子一側，避開正面而來的拳風。同時做個「風擺柳」招式。意思又在嘲笑對方拳風太弱，簡直是搔癢。

岩虎再忍不下這口氣，祇見他突然搶前一步，兩掌改為刀手，向屠龍身上橫劈過去。

這雙刀手，端的比兩把刀還厲害，「刀」未到，已經「刀風」虎虎，眞有金屬劃破長空之聲。

屠龍倏地退後，避過「刀鋒」，突然兩手雙撈，姿態似是貓兒出爪。岩虎感到一陣眼花撩亂，慌忙用洪家的「如封似閉」式護住險門，道，雖然如此，手背上已是幾道血絲！（三六四）

## 瀝血鳳凰

### 像是另外一個人

麗萍和王天朗是中學裏的同學，但使他們袋合在一起的卻是當時一個話劇團的組織，接觸的機會多了，便不自覺地墮進了情網中，這些現在想起來，那恍惚是很久很久以前的事了！

事到這個地方後，起初，兩人偷偷地魚雁常通，因為麗萍這時因逃亡不成被判勞改，她只能夠拜託朋友替她轉交信件，但過了不久，連這個艱難的通訊方式也終止了，原來那個給他們轉交信件的朋友，帶給王天朗一個一撼幾絕的消息！

那是那個朋友親自寫來的信，據說：麗萍在一次勞動中，不慎被一輛貨車猛然一撞，頓時失去了知覺。經過搶救後，雖醒轉來的麗萍，卻成了一個半痴半呆的木美人，不但神經失常，而且還患了失憶症，連最近發生而遭遇的事情都記憶不起來。不過，她現在已經獲得了「特殊的待遇」，由有名的醫生替她治理之中。

「麗萍就像是另外一個人了！」那朋友還在信中這樣說：「你最好還是忘記了她！」

可是，王天朗眞的能夠忘記麗萍嗎？……

這是一個還沒有完結的悲劇——他腦海中又再浮出先前所講的一句話。

王天朗的故事說完，各人在沉默着，同週似乎凝聚着一種悲戚的空氣……

「你真的一直沒有再寫信給她嗎？」李妲妮黯然不樂，關心地問。

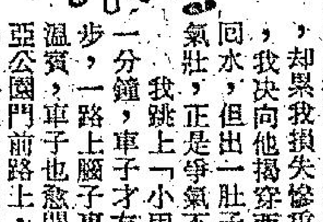
「這有甚麼用處！」王天朗勉強裝出苦笑，「她患了失憶症，正如那朋友在信中所說，她就像是另外一個人！」

「但你似乎不應該就這樣放棄責任！」方原鳳說。

「在感情上理應如此。」王天朗的聲音漸漸低沉下來：「但是，即使我願意奉獻出整個我自己，在這個一水隔天涯的現狀下，又有甚麼辦法可想！」

只有朱景眞一直在沉默，凝神地拿着一柄小銀匙在桌上輕輕敲着，好像在細味王天朗所說的故事，看看是否可以成為編寫劇本的題材。偶然，一個不少心，他手中的小銀匙掉到地上去，滑到王天朗的腳下。（五）

## 通天跑街



### 聞內幕遭車禍

自從我的「小甲蟲」變做百孔千瘡的老爺後，友儕傳為笑柄，我不特不能作車而壓高身份，反而被視作小丑人物，每逢央人乘坐我的汽車時，對方總笑稱：「咪攪我，中途若遭驟雨，我又未備洋傘和雨褸！」

過滿腹委屈氣，不在話下。有一次我向一家汽車行推銷汽車用的收音機，該東主是上海佬，恰巧我會講半鹹半淡的滬白，於是與他攀認鄉里，談得十分投契，該上海老細看襯了我部收音機後，見我的「小甲蟲」一衰頹喪氣地伏在門前，就問我其底蘊，我於是一五一十把「購車傷心史」，傾訴無遺，上海老細聞後騎騎笑道：「老弟，儂着着爛污貨啦！」這句上海話，即粵語「你上當了」解，我忙請教其詳，正是做了老襯，也該得一個明白。

上海老細說道：「惡眼光看，這是一部因交通事故被撞過重傷的汽車，自屬體無完膚，保險公司寧願照市值賠償，也比修理賠得少點，這類汽車，等於已報全廢，保險公司就以劏車代價售給舊車行，他們自有一套「改頭換面」的絕技，把它修整得像模像樣，種種賠傷宿疾，都可以隱跡得毫不外露，這種老襯車，一本一利，十分和味，做介紹人的，規定有回佣兩成哩。」

一頭冷水照頭淋，我全身頓凍如木乃伊，溫賓，你眞是搵笨，你祇貪圖一千元的回佣，卻累我損失慘重，做了老襯，好，我決向他揭穿西洋鏡，縱然不能回水，但出一肚子烏氣，也是理直氣壯，正是爭氣不爭財也。

我跳上「小甲蟲」，扭了約莫一分鐘，車子才有氣無力地升火起步，一路上腦子裏盤旋着怎樣責備溫賓，車子也愈開愈快，在維多利亞公園門前路上，前面一輛十四人小巴突然一個急停，我忙抽起右腳，猛力一踩剎掣，說時遲，那時快，我的車頭已隆然一聲，與十四小巴已經作一個「最親密的接吻」，那聲巨響尚嫋然未散，跟着，我的車尾又爆出一聲撞聲，震耳欲聾，我回頭一看，乖乖，另一輛十四人小巴，已經貼伏在我的「小甲蟲」屁股上，我驚惶失措，好一會才打開車門，跳出去觀察，三車相聯，有若一件三文治，我的「小甲蟲」是肉餡。（三一）

## 京滬喋血

鐵嶺遺民

### 第二回：輕舉焚名城 佞臣嫁禍　小忿失大節 烈士喪名

文仲爭說道：「這等大事，怎麼能祇憑主席一句話。」

張治中說道：「我的話你還不信，我剛才已經起誓，如果騙你們，就叫我張治中子子孫孫都男盜女娼。」

鄧悌看見張治中再三罰誓，當時說道：「文局長，主席已經起了誓，怎會騙我們，就這樣吧！我們遵命辦理就是了。」

張治中說道：「行動要快，敵人已到新河，距此還有十里，遲了把長沙城送了敵，這個責任誰負得了。」

三人辭出後，文仲爭嘆口氣，說道：「司令，你怎麼不向張主席要個命令，這是百萬人身家性命的事，咱們怎能負得了責任。」

鄧悌說道：「你看主席起了那樣毒誓，我們若是再不相信他，就逼他下命令，未免太不留餘地了。」

文仲爭說道：「像這樣大事，我們手上甚麼都沒有，我真怕將來出了麻煩，咱們一條命都會賠上。」

鄧悌說道：「我們都是軍人出身，應該懂得戰場上的規矩，長官命令那怕是在電話中下命令，還不是一句話，哪有片紙隻字，幾時有人賴過賬。」

文仲爭搖頭說道：「哪是因為來不及要命令，同時長官部下都相知有素，彼此信得過。但是對於張主席，我可是實在不相信。」

鄧悌說道：「你放心，有我們三個人一齊聽到，真有事他也賴不掉，既然敵人到了新河，必須馬上採取行動，遲了他負會重辦我們的。」

三人慌慌張張各回本部下令縱火，長沙城內皆是舊式房屋，屋宇櫛比，一處失火即波及全街，何況這是有意縱火，一時之間整個長沙變成火海。

長沙雖然處在戰時，但長沙居民從來就不知道敵人已到新河的消息，更沒有人作任何戒備，突然之間四面火起，全城一片混沸，這時消息始傳出日軍到了新河，居民慌亂中逃生，因為人多街道狹，紛亂中也由於這場火是從四面八方放起來，居民順着街道逃走時，忽然前面大火攔路，回路再向後逃，後面的火已經封了通路，在兩面大火夾攻下，祇有活活燒死。

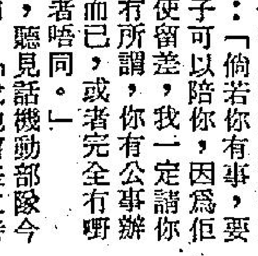
張治中事先已經出長沙，遙望全城大火，自以為又立功一件，得意洋洋，向左右說道：「日本人就是今晚攻到，一看滿城大火，無法入城，祇有倒轉頭回岳陽。」

幾名親信也隨着說：「主席神機妙算眞不可及，這不知是載於那一部兵書。」

張治中說道：「名將用兵存乎一心，若是專靠兵書就不成了，諸葛武侯以火攻退敵，我反其道而行之，放火燒自己也能退敵，這一仗在歷史上一定留下典範，後世兵家必然要用心研究張治中兵法，到時各位都可能隨之傳名，成爲歷史人物，說來還都虧兄弟呢！」（一〇七）

## 拉到飛仔，要跟手尾

老鬆 叔木



我同霍師爺傾咗一輪，但睇吓個錶，我即曰：「等我過去什差房睇吓佢地返來未？」

講完即行，什差房只相隔兩三間房，否則我亦唔敢去霍師爺間房坐嘅道傾計。有人打電話來之時，我完全唔聽到，個陣時就麻煩矣。踏入什差房，果然空空如也。其實我早已知道佢地尚未返來，否則佢地必定甚嘈者。我行返去搵霍師爺曰：「倘若你有事，要出去，則請自便，我冇法子可以陪你，因為佢地尚未返來。我若今晚唔使留差，我一定請你食飯。」霍師爺曰：「我冇所謂，你有公事辦。」我曰：「只不過留差而已，或者完全冇嘢做亦未一定。不過今晚或者唔同。」

霍師爺曰：「我知道，聽見話機動部隊今晚來捉呢一個環頭。」我曰：「我地留差之時，或者會完全冇嘢做，不過佢地一定會拉到人者，十幾廿個飛仔拉返差館，乃閒事也。我地個陣時就要跟手尾。最怕係有的飛仔係有案底者，個陣時就慘矣，定多手尾。」

霍師爺笑曰：「最多送佢入籠，扣留佢地一晚，添日方才執手尾可也。」我曰：「你講得啱，不過辦完晒手續，已經成點幾兩點矣。今晚打算做個通宵。」霍師爺曰：「我睇唔會攪通宵者。」我曰：「倘若攪到兩三點，出去宵夜之後去邊？個班伙記必定會去開一間房打牌，一直到天光。」霍師爺曰：「倘若攪通宵，你地添日豈非眼瞓乎，點樣做嘢？」

我笑曰：「我地乃差人，並非師爺也，成晚唔瞓亦得，甚夜倒亂亦得，隨時可以起身做嘢，但係隨時都可以瞓覺。」

「你叻，你叻，」霍師爺笑曰，「不過你老咗之後，就頂唔順矣。」我曰：「所以好多做差人者，均提早退休。」霍師爺曰：「有的人提早退休，乃係搵到個錢也。」我曰：「個個人都係咁想，倘若我中咗條馬票，添日即刻辭職。」霍師爺曰：「中咗馬票，都要做嘢。男人即是男人，冇嘢做就人都冇晒興趣矣。所以有的人退咗休之後，幾年即臥床不起，甚神難召矣。男人到底係生成一條牛命。」

諗落霍師爺所講之說話亦甚啱，男人的確係生成一條牛命，要打工，要做到死之日。有嘢做之時反為不妙。唔怕得的猛人退咗休之後，仍要在家寫回憶錄，總之要有的嘢做方能過日子。霍師爺起身，再睇吓個手錶，曰：「我非要走不可矣，否則食埋飯返去，成九點幾，話俾老婆聽，但都唔信也。」（一〇〇五）

星牌自動抑制雜聲系統

漫談 賽車與民歌

工商晚報 銷量最宏大 柯式印刷精美 登廣告收效大

刊登本報廣告請電話七三零七零八洽

台灣物產價廉物美 請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

聯邦 皇后·文華·皇都·東城·城多利·國華·京華·新聲·樂聲·麗聲·東方·凱聲

港九影院聯合廣告

今天五場 七彩武打街門片 餓虎狂龍 陳星 倉田保昭 陳惠敏 主演！

狂滿！天天五場 富國公司傾力製作最威水拳擊片 餓虎狂龍 中國狂龍陳星 日本餓虎倉田保昭 初度碰頭搏命主演 紅綠成報猛讚·明報三粒星 文華今午夜場：密探大煞星

滿九天·今五場 老虎甩鬚 泰倫斯希路·畢史賓沙合演 中國武術西片出現一新娛樂眼界！ 城多利明早十點半：歡天喜地

最後今天 鄒氏公司傳奇冒險動作巨片 仙蒂丹莉絲·史超域華曼演 雪嶺飛龍 明天獻映 哥倫比亞巨獻 大賊 二百萬片 京華午夜場：名將好色

狂滿第二週映 狄龍國際公司色情陰謀奇情巨片 麥里斯德·碧烈愛蘭合演 小色狼 有胆有色·不宜兒童

絕早滿瀉 加開十二點半 亞倫王 特藝七彩 四虎將 THE PROFESSIONALS 李馬榮 畢蘭加士打 歌狄娜亞嘉娜 積皮連斯 羅拔恩 羅富巴林美 兩點半 五點四 七點半 九點八 潤銀幕！ 戰門片王，百看不厭！

新華·百樂 海運·明珠 豪華·快樂·金門 華盛頓·總統 紐約·大華·金冠 樂宮·京都

今天五場仍然請早 環球出品新藝綜合國際公司發行 西洋聊齋 古彼得 李察 碧烈愛蘭 主演 新華今晚午夜場：黑白道

最後兩天 加開早十點半二場 教父大火併煞星！ 下期獻映 血斧狂娃

狂滿今天三院五場 富國公司傾力製作最威水拳擊片 餓虎狂龍 中國狂龍陳星 日本餓虎倉田保昭 初度碰頭搏命主演 紅綠成報猛讚·明報三粒星

連滿九天·今天五場 老虎甩鬚 泰倫斯希路·畢史賓沙合演 華盛頓今午夜場

今天五場請早！ 歐洲公司七彩笑片·兒童不宜 刮龍醫院

今天四場 海底一萬小時

今天五場 鐵金剛勇戰魔鬼黨 下期獻映 鐵金剛勇破雪山堡

油麻地 國寶 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 新都 樂都 仙樂 英京 英華 金陵 寶聲 國民 新舞台 國都 麗都 麗華 國賓 民樂 北河 恒星 龍城

今天五場 富國公司傾力製作巨片 餓虎狂龍 陳星 倉田保昭 主演 不宜兒童

今天五場 富國出品 陳星 倉田保昭 陳惠敏 黎愛蓮 合演 餓虎狂龍

今五場 東方公司出品 周萱 金川 林璣 王小鸞 鴻運當頭 新都：馬戲千秋 仙樂：山東響馬

無期映多 欲看從速 亡命徒

今天聯映 中國狂龍陳星 日本餓虎倉田保昭 餓虎狂龍 陳惠敏 黎愛蓮 黃元申 解元 姜南

滿！全線五場 鳳鳴公司出品 楊群·嘉凌 忍

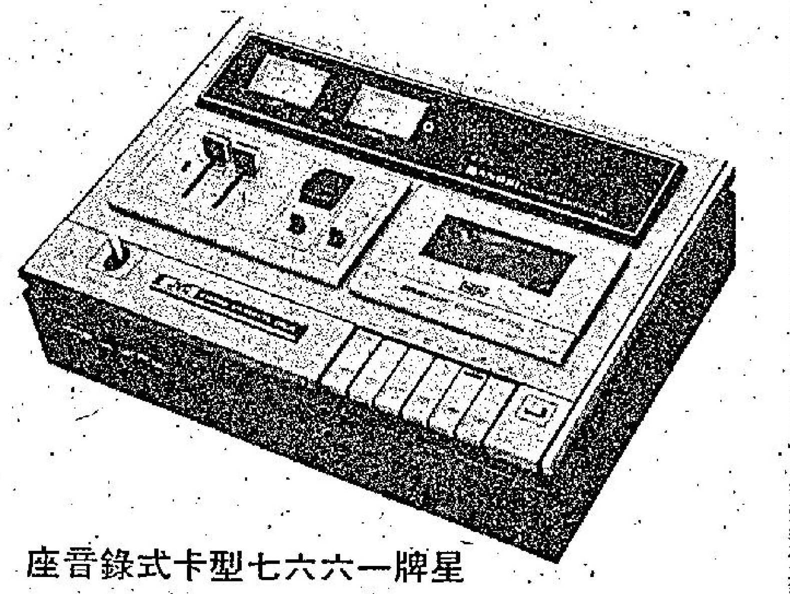
今最後 滿桃李門

今只映 寶蓮燈

今最後 鐵金剛大戰金手指

# 星牌自動抑制雜聲系統 具有獨特技術設計

## 談裝有ANRS系統的星牌一六六七型卡式錄音機



星牌一六六七型卡式錄音座

最近星牌機構發明了一種自動抑制雜聲技術，稱爲ANRS系統（英文全名是AUTOMATIC NOISE REDUCTION SYSTEM）並推出一款內裝有ANRS系統的高級卡式錄音座，編號爲1667U型，這種配有自動抑制雜聲設備的卡式座，是具有與衆有別之ANRS技術。星牌之ANRS就是基於壓抑及擴展的技術而設計的，分析其工作原理及過程，與杜比B類（非專業）雜聲抑減系統十分相似，也是一種低電平高頻處理技術。

在錄音時，將約五百赫以上的低電平訊號，漸次增益兩分貝，五千赫以上則最高爲十分貝，增益高低視乎輸入電平的大小而定，在負十分貝的較高電平，由二百赫至二萬赫不過提升了一分貝，而在負四十分貝低電平時，提升變化至大，達十分貝，低頻訊號則直通無影響。

在放音時，此高頻增益程序便被還原，將被ANRS處理過的高頻訊號作等量之抑減，結果連混入訊號內的磁帶雜聲也同時被抑減了，準確的動態增益及抑減份量，經精密電路調節，務求令輸出與輸入訊號無幅度變化，而由磁帶來的雜聲也同時被降低了。由於輸入訊號理論上是不受ANRS衰減的，故從聲源來的雜聲也是依然故我地不受抑制，故此其原理與杜比系統是很相似的。

星牌ANRS電路的基本錄音程序及放音程序各由六個電路組成，除了錄音放大器的固定增益外，其他部份，計有㊀高頻通濾波電路，㊁增益電路，㊂整流電路，㊃集成電路，及㊄可變增益電路，合組成一個可變系統的高頻迴輸網絡，而重播程序仍然採用相同的電路組合，只是可變增益電路接法略爲更改，而整個迴輸電路方框是與錄音程序相反，務求獲得對輸入訊號無影響，對從磁帶及放大器產生的雜聲有衰減作用。

綜合起來，星牌之ANRS有下列特點：㊀以不影響輸入訊號的頻應特性的原則錄下，將錄音過程中所引起的高頻雜聲減低至幾乎聽不到。㊁簡單結構，維修容易。㊂極低失真率。

1667U型除了設有ANRS系統外，還有其他多樣優點，是值得詳細介紹的，機身濶十五吋，深十吋半，高四吋三分，重十磅，面板左後方是兩隻大型VU表，鑲在凸邊方框內，斜斜提起向前，方便電平鑑視，銀白色面板，印上黑色標誌，桃木座，外觀簡潔得體。

優點如下：

㊀設星牌發明之ANRS系統，ANRS是可以處理目前流行的杜比化音帶。

㊁裝有星牌最新設計之CRONIOS錄放音磁頭，據稱此種磁頭之硬度，比普通鋼質合金磁頭壽命長十倍以上，而抹音磁頭也是硬度極高的鐵捡氧（FERRITE）芯，故特別耐用。

㊂設鉻質磁帶及普通磁帶的偏磁選擇鈕。

㊃全自動停機及自動彈帶設備，採用光電管電子控制，來代替一般利用磁帶拉力的感應停機系統，結果是效率高，磁帶不易受損。

㊄磁帶匣的前頂部，可以拆除，方便磁頭清潔及去磁手續。

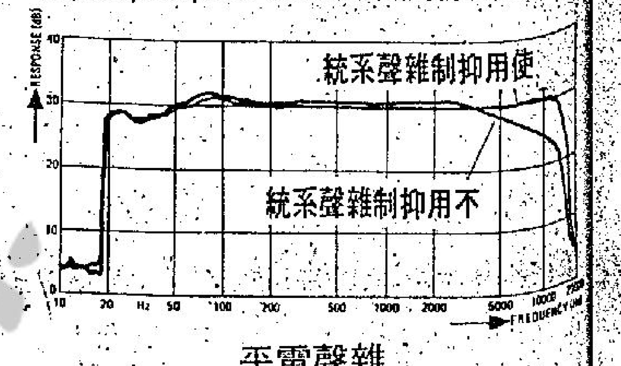
㊅設八歐姆耳筒監聽設備，輸出音量可以調節。

㊆新型推擊式錄音閘。

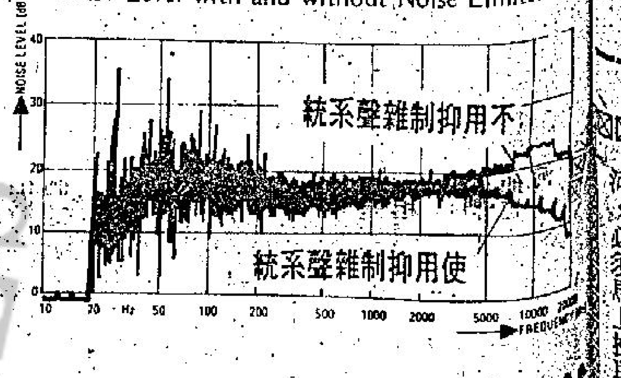
㊇廣濶頻應範圍，據稱採用「二氧化鉻」質磁帶，頻應範圍是由三十至一萬六千赫，電平偏差正負三分貝。採用普通磁帶也有由三十至一萬三千赫，平直曲線。

廠方公佈之技術如下：訊號與雜聲比率（無ANRS）是五十分貝（一千赫計），加入ANRS時在一萬赫時提升了十分貝，抖擺率是千分之一點五，串音度爲六十分貝，聲道分隔度是三十五分貝，偏磁頻率是九十五兆赫，採用直流伺服式馬達，輸出電力爲一伏，阻抗三千三百歐姆，全機採用了四枚集成電路，二十隻三極管及十七隻二極管構成。

頻率響應




雜聲電平




科學世界　逢星期一刊出　第四八六期


# CD-4 買二得四

響應本年九月美國芝家哥電子展覽會對
CD-4（正統獨立四聲道）方式之重視，
特自即日起，至七三年一月底止，舉行買二得四大贈送。

| 選購下列任何一類獨立四聲道套裝 | | 奉送下列揚聲器 |
|---|---|---|
| 4VR-5445 | +SRP-473+4DD-5+VS-5396(一對) | VS-5396(一對) |
| 4VR-5414 | | |
| MCA-V7 | | |
| 4VN-880 | | |
| 4VN-990 | | |
| 4VN-550 | +SRP-473+4DD-5+VS-5391(一對) | VS-5391(一對) |

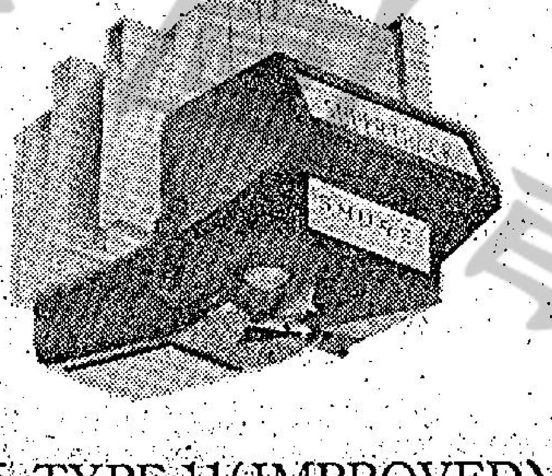
JVC 星牌 NIVICO

總代理：信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：H-236074
HI-FI音响中心
香港灣仔軒尼詩道四號
電話：H-744346

PA608

SHURE

「思雅牌」 身歷聲 音響保險



V15 TYPE 11(IMPROVED)

「思雅牌」立體聲唱頭，馳名世界，可配各種高級唱盤及精密之唱臂，能供給你滿意之享受，確屬世界上最好之唱頭。

各大電器行及各大唱片公司均有代售

零沽批發電話：H—223388 H—241837 K—669775 K—654545


## 漫談唱片 賽車與民歌

因爲工作關係，筆者是每年澳門格蘭披士大賽車的觀衆，三年來看賽車的結果，給自己加添了不少人生的新意識，生活的眞意義，每次看到車手發動馬達時，面上所發出的信心，與及得勝後的喜悅，使旁邊看熱鬧的觀衆，也不其然分享了他們的快感，而更難得的，就是失敗了，也不氣餒，仍然寄望於明年再來，眞使人欽佩。

賽車是一種極男性化的刺激運動，當然其中也包括了不少努力與耐心的結果，雖然歌唱與賽車像是牛頭不對馬咀，但只要你仔細一想，他們確有相同之處的。一輛好機器的車子，也好比一首好歌曲，好車子要有好駕駛員，相配得宜，才能發揮車子的性能，勇奪錦標，優良的歌唱者，也能將佳美的樂曲，昇華到美的境界。

民歌是一種最能表現人民意境生活的歌曲，純樸與安詳是民歌的特色，雖然女聲歌唱是歌唱也一樣，容易爲人接受，但要表達民歌氣色的聲音，筆者認爲應首推男聲了，毫不做作的男聲，可以給你田園靜寧的感受，特別是和諧的男聲，更有說不出的安撫作用。

最爲一般人與樂評家所稱頌的民歌合唱團，相信各位也會自然而然想到——兄弟四人來了，這四位男士，不但各有特色，也各有專長，每人負責不同的樂器，爲每一首作品伴奏，無懈可擊的和聲，更令人有歡樂滿人間的感覺。

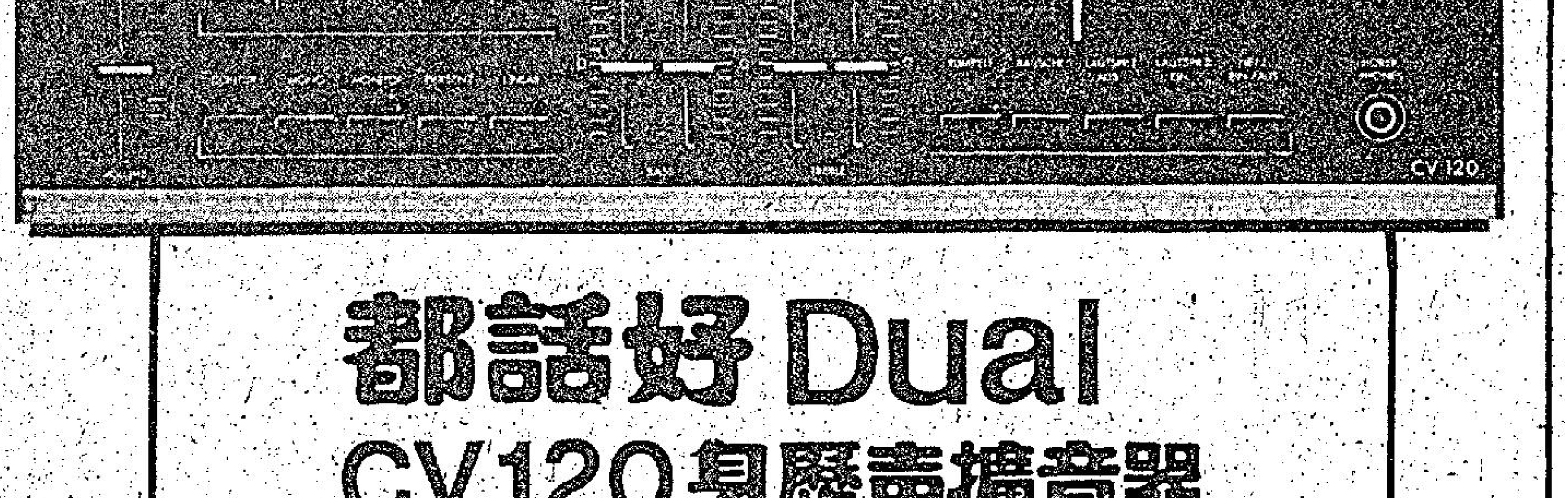
他們是CBS旗下歌手之一，所以在CBS SONY公司的特別禮盒裝中，筆者不加思索的，立刻向你建議他們的作品。

你有沒有常常爲送禮物而傷腦筋，一方面爲品質，另一方面爲經濟，如果有此情形的話，那麼不用再考慮了，何不爲你的朋友，選購一套CBS SONY出品，編號SOPH 29 50 THE BROTHER FOUR的唱片，給你的朋友溫柔、純樸、不做作的問安，令他終年平靜、安詳和快樂的生活，更可以對你念念不忘呢？

希望你與你的朋友，聖誕快樂，並祝新年進步。


扣人心絃……

我的歌将以您夢的雙翼，
運送您的心到未知的边缘去……
我的歌将坐在妳眼睛瞳仁裡，
帶您的視線看進東西的心裡去……
（泰戈爾）




# 都話好 Dual
## CV120身歷声擴音器
### 是世界上一切美好音响的泉源

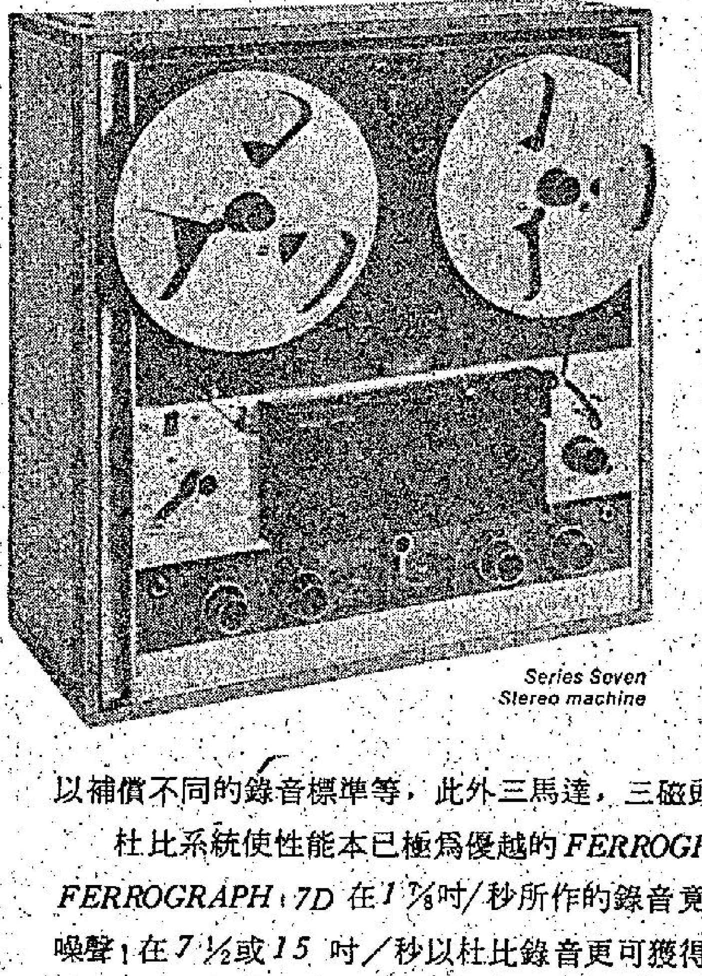
音樂功率2×60瓦．RMS功率2×40瓦．全矽晶体電路．配合最先進集成電路．總失真<0.2%．功率响应8-60,000Hz．推杆式調節掣．左右分控音品電路．可接駁兩對揚声器。

「都話好」各類音响器材．售價公道．品質超卓．款式眾多．任君選擇．

分期月付：
$137.— ×12

Dual　捷成洋行

# FERROGRAPH + DOLBY
## 如虎添翼



Series Seven Stereo machine

港澳及歐美各大電台、錄音室、國防和其他專業或業餘用家所廣泛採用的*FERROGRAPH*錄音機，現在更配上最成功的噪聲抑減系統——杜比（*DOLBY*），將錄音機性能提高到前所未能達到的水準。

配有杜比的*FERROGRAPH 7D*系錄音機仍然保持其原有的特點如在輸入級使用場效應晶體管（*FET*）以承受極高的輸入電壓（高至*10*伏）而不至失眞，可在面板上調整的偏磁電流以適應各種磁帶，及可分別調節的高低音控制以補償不同的錄音標準等，此外三馬達，三磁頭均爲*FERROGRAPH*精心設計和產製。

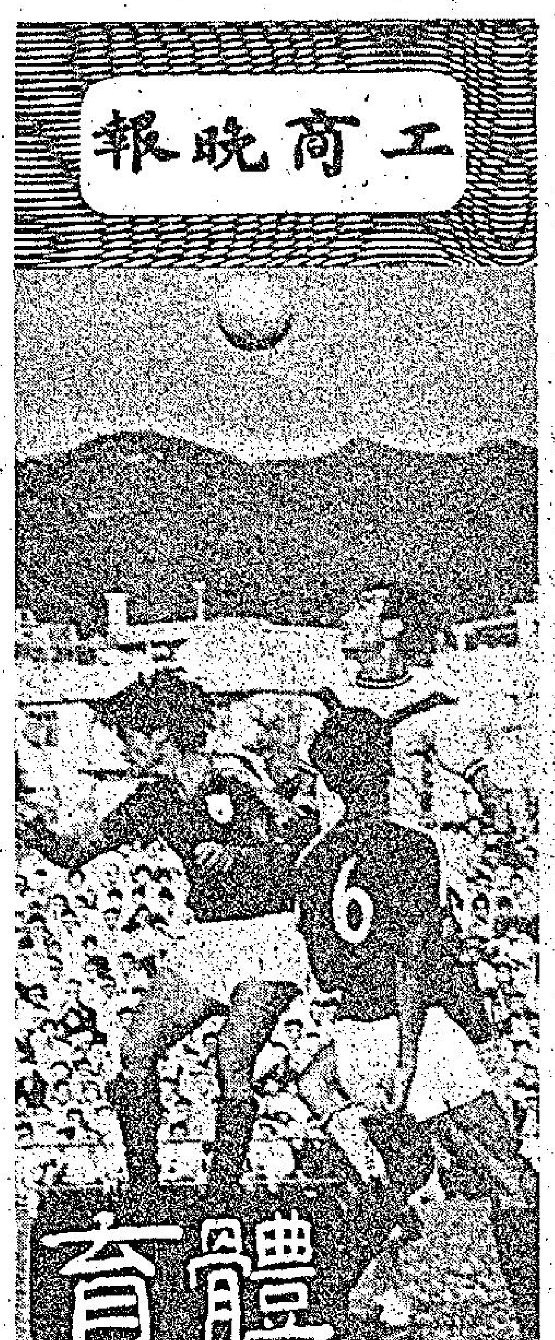
杜比系統使性能本已極爲優越的*FERROGRAPH*錄音機增加*10*分貝信／噪比。以*FERROGRAPH 7D*在1⅞吋／秒所作的錄音竟具有較不用杜比在7½吋／秒時更低的噪聲；在7½或15吋／秒以杜比錄音更可獲得超卓絕倫的效果，由於此時噪聲電平低於最低音樂電平許多，錄音電平可略爲降低而捨棄一部份信噪比增益以換取更低的音峰失眞

*FERROGRAPH 704D*，四軌，7½／3¾／1⅞，售價*$3,600*
*702HD*，二軌，15／7½／3¾，售價*$3,700*

零沽　批發　保養

*The Radio People, Ltd.* 愛群無綫電有限公司
香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：H223638
九龍：漆咸道25號　電話：K663241-2

柯式印刷精美 登廣告收效大
話七二三零七零八洽




# 九巴近況雖已轉好 精工更勇勝望更高

甲組足球聯賽今天繼續上演，九巴對精工，下午三時半在花墟球場舉行，下午一時三刻，雙方預備組作序幕戰，票價一律二元五角。

精工與九巴實力上大有距離，前者在聯賽仍是不敗之師，比賽六場，五勝一和得十一分，是爭霸的熱門隊伍。後者則八戰一勝兩和五敗得四分，降班威脅甚大，況且雙方在金禧盃碰頭時，精工曾以三比一擊敗九巴，故今日重逢，實爲強弱分明的賽事，精工應不難取得勝利。

自從在金禧盃勇挫南華之後，精工氣勢如虹，球員多在佳態，祇要他們不因對手實力非强而心存輕敵，再勝九巴一仗大有可能。

九巴陣容不整，鋒衛配搭欠佳，攻守力都感不足。最近獲得馬興强加盟，鋒力無疑略有裨補，惟後防有黃燊城轉會他投，守力就略有影響。

雖然九巴在聯賽曾有過二比零戰勝南華的佳績，他們有此收穫，固然是士氣旺盛，努力以赴得來，但南華大失水準，也是主要原因。

事實上九巴的球技與狀態，平均都比不上精工，今仗雖有意爭取積分護級，無奈技不如人，相信仍不易得逞。在精工的凌厲的攻勢下，定難穩守得來，因此，今天九巴即使頑抗，也不免繼金禧盃之後，再敗一仗給精工。雙方陣容如下：

（九巴）陳展安　張劍思　楊偉業　麥樹渠　陸國雄　楊少年　巢志强　龍志成　馬興强　梁榮洪　張浩權

（精工）何容興　區永雄、黎寶忠　翟柏寧　郭佳　陳鴻平　何新華　戴歷　胡國雄　華德　吳紐

# 南愉均踢防守足球 兩隊且未打出水準

## 昨晚一仗戰情陷於沉悶

### 場邊人語

南華以一比零勝愉園，唯一的入球是十二碼自由球，昨晚雙方的表現均爲守優於攻，戰情亦頗爲沉悶，南華雖佔較多攻勢，可是「埋門」的威脅不大，愉園在最初廿五分鐘的搶攻，雖然甚爲猛烈，但過了這段時間，已漸見不濟，而且有踢「防守足球」的情形。南華雖憑十二碼自由球贏波，但取勝仍算合理。

昨晚的比賽，南愉兩隊均未能踢出水準，還兩支在「總督盃」曾經戰敗的球隊，昨役似乎低潮未過，因此也成爲一場悶戰，大部份時間仍是中場爭奪「埋門」的機會無多，愉園調黃文光踢右後衛，調出張志培担任中堅，似乎爲了針對南華鋒綫的兩個「箭頭」，陳朝基昨役被張志培監視，一籌莫展，拿手好戲的衝刺及「頭捶」，也沒法施展，陳錫祥也受制於黃文光，然而，愉園守衛的踢法雖頗爲悍硬，可是常陳錫祥盤球入禁區，被張志培施「絆馬索」，

### 張志培鈎倒陳錫祥

雙方的前鋒，昨役面對密集防禦，均無法切入，南華的鋒將射門，更每爲一飛冲天，愉園的重心人物張子岱，亦因被嚴密鉗制而致作用不大。

到大球場的觀衆爲一萬一千七百廿九人，門劵收入四萬零六百廿七元五角。

## 南華得十二碼球 羅桂生主踢中鵠

開賽後，愉園搶攻，南華曾被迫採守勢，五分鐘，愉園在圍攻之際，由鄭國根放「冷箭」，球斜出界，旋鍾楚維孤軍深入，仇志强衝出截球。南華出擊，十分鐘，陳錫祥傳中，陳朝基頂斜。十六分鐘，張子岱由左邊傳球出，吳汝賢射門，但皮球去勢弱，落在禁區內，郭錦安近射，球越楣柱而過。二十分鐘，黃文偉攻門，劉德祥出截，文偉挑向空門，惜用力過甚，球由楣柱上越過，致大好時機失諸交臂，以後南華攻勢漸盛，但愉園採密集防守，南華前鋒未易攻入禁區，遂致久攻不下，四十分鐘，愉園以黃永生替郭錦安，張子岱盤球上，突作衝射，仇志强托球出界，上半場成零比零。

換邊再戰，一分鐘，黃文偉傳球，陳朝基射門，球爲劉德祥所接，兩分鐘，陳國雄勁射，球斜出界。五分鐘，張子岱單刀赴會，仇志强出截，兩人相撞，皮球落在門前，黃永生衝上，陳世九大腳解圍，旋成中場爭奪戰，十餘分鐘內，雙方均無「埋門」威脅，二十分鐘，南華由陳志佳替馮志明，廿五分鐘，黃永生吊向門，仇志强躍起正欲接球，鍾楚維衝上一頂，球越楣柱出界，廿八分鐘，陳錫祥盤球入禁區，被張志培鈎倒球証判罰十二碼自由球羅桂生主罰射入，南華以一比零領先。愉園反攻，三十分鐘，張志培遠射「地波」，仇志强撲接。三十五分鐘，愉園由林英傑替黃文光，四十分鐘，麥權益在中路得球，因未能起腳，轉交向空檔，陳朝基面對空門射斜，四十三分鐘，黃永生抽射，以一球斜出界，結果南華以一比零勝愉園。雙方陣容如下：

（南華）仇志强　陳世九　梁兆華　駱德輝　馮志明　羅桂生　陳國雄　陳錫祥　陳朝基　黃文偉　麥權益

（愉園）劉德祥　梁維光　張志培　黎新祥　黃文光　吳汝賢　鄭國根　劉榮業　鍾楚維　張子岱　郭錦安

# 德國名獅隊今抵港 後晚對華聯打夜波

西德名獅足球隊今日下午抵港，定四時在利苑酒店舉行記者招待會。兩[illegible]

# 加警火藥味濃 警察輸了一球

又昨日花墟場的甲組足球聯賽，加山以一比零僅勝警察，雖然加山佔了八成攻勢，但過程却拉得很緊。比賽至下半場，因警察窩利士射入一球不算而引起了火藥味，有不少粗野鏡頭出現，結果未有人被罰出場，總算是倖事。

就比賽過程而論，雙方均演出水準，祇是加山組織上較好，其獲勝也是合理。但警察的防守極穩健，使到加山遇過很大的阻力。

花墟場昨日觀衆五千六百卅三人，收入一萬六千八百九十五元，預備組聯賽，警察勝六比一。

開賽後加山攻勢甚盛，十四分，夏飛交麥洛連射高出界。廿六分，沙維治交麥洛連捲土重來，一蹴入網，一比零，加山打開紀錄。警察反攻一輪不逞，上半場完，加山暫勝一球。

下半場警察一度反攻甚烈，兩分鐘，李龍國傳中，窩利士射入，但球証認爲司徒裕鴻犯規不算，比賽即充滿藥味。十分，李龍國踢潘長旺被記名，十五分，周永祥踢麥約翰亦被記名。廿分陳光榮踢着沙維治被記名。加山用馮中元入替沙維治，卅九分，又用盧潤才替麥約翰。四十一分，陳毓踢着陳光榮，警察用黎子忠替陳光榮，再接戰至完場，紀錄不變，加山遂以一比零僅勝警察。兩陣如下：

（加山）黃金福　潘長旺　古庭權　安德强　李桂雄　夏飛　孟甘穆　利　麥約翰　麥洛連　沙維治　陳毓

（警察）何義新　陳光榮　劉倫焯　劉東華　周永祥　連二生　黎容達　窩利士　陳榮傑　司徒裕鴻　李龍國

# 甲組聯賽成績表（至十二月九日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 九 | 六 | 二 | 一 | 十八 | 七 | 十四 |
| 消防 | 七 | 六 | 一 | 〇 | 廿二 | 十 | 十三 |
| 精工 | 六 | 五 | 一 | 〇 | 十九 | 七 | 十一 |
| 愉園 | 九 | 四 | 二 | 三 | 十三 | 九 | 十 |
| 電話 | 八 | 四 | 一 | 三 | 十二 | 十二 | 九 |
| 流浪 | 八 | 三 | 二 | 三 | 十五 | 十五 | 八 |
| 星島 | 八 | 三 | 二 | 三 | 十一 | 十三 | 八 |
| 鐵行 | 七 | 三 | 二 | 二 | 六 | 四 | 八 |
| 加山 | 七 | 四 | 〇 | 三 | 十三 | 九 | 八 |
| 東昇 | 九 | 一 | 四 | 四 | 十七 | 十八 | 六 |
| 警察 | 八 | 一 | 二 | 五 | 八 | 十五 | 四 |
| 九巴 | 八 | 一 | 二 | 五 | 七 | 十八 | 四 |
| 元朗 | 七 | 〇 | 四 | 三 | 六 | 十一 | 四 |
| 東方 | 九 | 一 | 一 | 七 | 十 | 廿九 | 三 |

# 南華網球賽 男子單雙打四强經產生

【本報訊】南華網球賽，昨日原定賽事六場，唯因男子單打韋良棄權，第八種子杜寶白得準決賽權，故祇得男子雙打兩場，混合雙打三場上演，賽果如下：

（男子雙打）黃保、馬健隆勝張仁忠、林方，二比零（六比二、六比四）。徐錦翔、韋中勝徐天培、蔡輝，二比零（九比七、六比一）。

（混合雙打）㊀韋良、伍玉裳勝徐天倫、黃卿娘，二比零（六比二、六比零）。㊀黃韋、方苯正勝林方、安娣，二比零（六比三、六比三）。㊀韋中、何羅綺文勝蔡輝、葉妙清，二比零（六比三、六比四）。

昨日的各場比賽，以徐錦翔與韋中對徐天培與蔡輝較出色及緊湊，徐錦翔在這場比賽中，表現特佳，正手抽擊，與高壓球兼施，迫使徐、蔡退居底綫，而取得控制權。韋中也亦步亦趨，與徐錦翔互相呼應，首盤徐、蔡組一度以五比三領先，但蔡輝在發球時錯誤甚多，徐韋組得機反攻，卒連下數局，後來居上，以九比七贏得首盤。第二盤開始，徐、韋組手風已順，勢如破竹，以六比一輕易再取第二盤，結果徐、韋組遂以二比〇獲勝。

黃保與馬健隆以二比零擊敗第二種子隊張仁忠與林方似是冷門，但張仁忠昨日單打賽已棄權，前日勉强上陣，給黃、馬組覓中弱點，向他猛攻，林方獨力難支，黃、馬組遂取得決賽權。

經過昨日比賽後，男子單雙打四强已產生，杜寶、杜璐、徐錦翔、蔡輝，同列男子單打四强，準決賽將由杜璐對徐錦翔，杜寶對蔡輝。

男子雙打韋中與徐錦翔，馬健隆與黃保，英東與杜璐，杜寶與韋良獲準決賽權，將由英東與杜璐對韋中與徐錦翔，杜寶與韋良對馬健隆與黃保。

## 足球比賽 昨日戰果

（甲組聯賽）
南華勝愉園　一比零
加山勝警察　一比零

（預備組聯賽）
警察勝加山　六比一

（乙組聯賽）
荃灣和傑志　二比二
市政勝陸軍　二比一
九巴勝空軍　五比零
保濟勝天天　四比二

公民和光華　零比零

（丙組甲聯賽）
中健勝海軍　一比零
港大勝流華　六比一
笛漁和友邦　零比零
瑞聯和恩影　一比一

（丙組乙聯賽）
强華勝流打　四比零
陸軍勝港青　四比零
港會勝煤氣　二比零
首飾勝中華　二比零
東華和先得觀　一比一

（高級青年盃第一組）
天鵝勝中電　三比二

（高級青年盃第二組）
赤聯勝中電　十三比零
東阪聯勝聖慈幼　四比二

（初級青年盃第二組）
德成勝福建　五比三
仁伯勝伍坤　二比零
尚武勝曇利　二比零
捷利勝海星　二比一
精蜀和瑞昌　一比一

## 英國波近又趨于打茅 上週甚多球員被記名

上週末的球賽爲英國聯賽的黑暗日子，總共有兩名國腳和一名乙組球員被逐出場，並有四十四名球員被記名。

被逐出場者爲「曼城」的李法蘭，「利物浦」的蘇格蘭國腳哥瑪克與「路華斯」隊的泰萊。

同時，入場人數亦有顯著的減少，老達福特球場和鹿頓球場的燈光故障使球賽分別延遲了十二和十五分鐘。

「曼城」除了李法蘭被逐出場外，英國國腳哥連貝爾和謝菲里斯亦被記名。

## 足球英雄畫冊 第五輯已出版

「英國足球英雄畫冊」第五輯已出版，彩色封面爲英國四名國腳，彩色封底爲寶瓶爾頓。內容多姿多彩，圖文並茂，由本輯起，每期有獎填字遊戲，獎眞皮足球，簡單易得，每冊僅售一元，報攤有售，不宜錯過。

梁兆華與鄭國根爭球：南華與愉園昨晚交兵，終以一比零獲勝。圖爲南華梁兆華（左）與愉園鄭國根（右）互相爭球。（李就攝）

# 愛華頓增兵 用廿八萬磅軍費

【利物浦九日美聯社電】英國甲組「愛華頓」隊於星期六進行兩筆總共廿八萬英鎊轉會的球員買賣。

該隊以十八萬英鎊（二百五十多萬港元）由蘇格蘭甲組「鴨巴甸」購買蘇格蘭國腳哈巴，並以十萬英鎊（一百四十多萬港元）把前鋒韋特圖轉讓於「水晶宮」隊。

「愛華頓」的這兩宗球員買賣使該隊於週末聯賽的陣容不齊，至以零比一敗於狼隊。

正處於甲組聯賽榜尾的「水晶宮」自今季開賽以來已經花費了五十三萬英鎊來購買新球員。

# 一得之見

## 九巴雖已轉勇到底難敵精工

九巴狀態已見轉勇，精工要保不敗威名，今天甲組聯賽的「獨幕戲」爲護級球隊鬥爭霸的雄師，實力已有距離，而且看來將是一幕「攻防戰」，九巴雖有「寸土必爭」的決心，惟倘精工不致輕敵及「扯波」，則九巴不特難爆冷門，而且欲搶得一分亦不容易，精工能否大捷？要看是否「放盡」？假如不求大勝及賣弄花巧，九巴「求和」的機會亦告來臨。

目前在甲組聯賽仍受降班威脅的九巴，已急於搶分護級，因九巴在聯賽的八仗爲一勝兩和五敗而得四分，首循環未賽尚有對鐵行、消防、警察及東方等比賽，故除了與「中型班」對抗力求爭勝以外，仍有向强隊搶分的必要，現時，「聯賽黑馬」警察已回勇，東方不斷增加「撥軍」，這種[illegible]則遭受降班威脅最大的兩隊，可

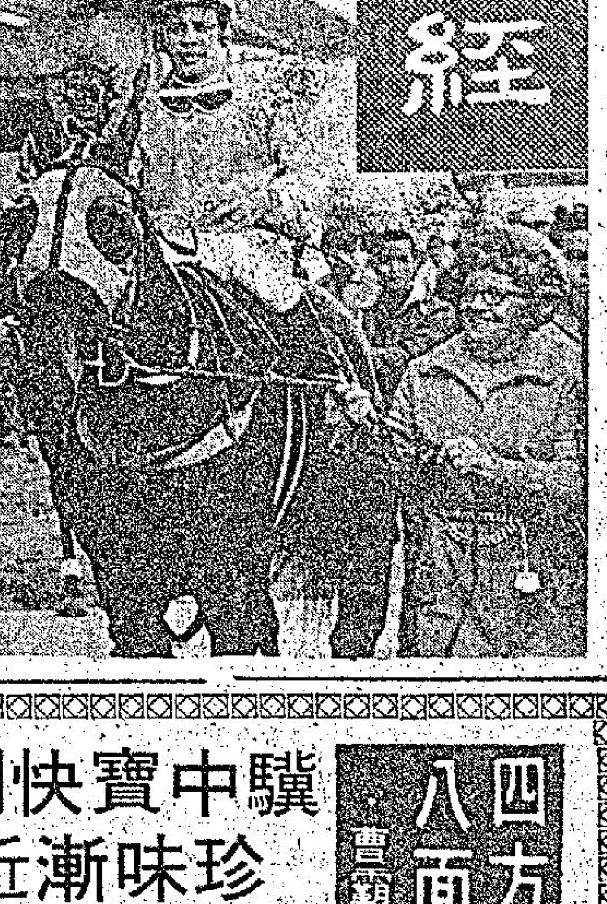
強訓練以求搶分，近期改陣以後的九巴，已有好轉的現象，演出有鬥志而且防守較穩，楊偉業退回中堅，憑着球路縱橫破碎對方不少攻勢，使前鋒無後顧之憂，「總督盃」初賽勝元朗而獲晉級，使九巴的作戰信心加强，由於曾在聯賽勝南華而打開勝利之門，亦使九巴圖向精工搶分，雖則冷門不易出現，但仍圖憑着穩守而爭取一分，此役亦必力拚，先求失球盡量減少，以期伺機出擊，然而踢「防守足球」的最高希望，似乎祇是「求和」，但在對方久攻之下能否穩守，却有疑問，何況精工「射手」衆多，破密集的工夫亦不俗，九巴求減少失球已相當吃力，遑論施展奇襲？由於雙方技術仍有距離，九巴雖已回勇，似難威脅强敵。

精工雖則他勝加山而獲得「總督盃」複賽權，已使這隊「互型班」，在本月底兩天舉行的金禧盃決賽，已有取勝的信心今天在聯賽對九巴以

賽，而且以後的三仗對手較強，看來今天精工不致稍有大意，以防爲九巴所乘而踏南華的覆轍，照理精工球員不致輕敵，惟所可慮者則爲前鋒盤球横傳太多，以致九巴有足夠時間佈防，是則精工的要爭入球較爲困難，根據以往的比賽，精工與較弱的對手交鋒，每有露出醜態，這是他們爭勝的絆脚石，在聯賽與東昇各三晉和而失去一分，爲最明顯的例證，雖則略惡球技較高，由處於劣勢而扳平，但已感相當吃力，今天對九巴，且看精工前鋒是否爭取大捷，倘若開賽後立刻施展强烈攻勢，先求穩定勝局，然後賣弄花巧，是則九巴不祇難期爆冷門，而且要爭取一分亦不容易。

今天精工與九巴「攻防戰」，九巴能否「求和」？並不是該隊士氣及防守上是否穩豫的問題，而繫於精工是否爭取大捷，倘若精工猛攻，九巴實在不易招架。

# 馬經



# 週末報名新馬 操練近況述評

## 論馬　董平（新馬專欄）

十二月十六日七三年新馬賽一六五〇公尺，因不限資格，祇規定凡曾獲勝頭馬者加七磅而已，其餘未上名或得位置者，則一律一三七磅。故此次報名馬特別多，今在未分場及評磅之前，且將已報名之七三年新馬分日報導其操練概況如下：

必好彩本來有報名十一月十一日之一二三五公尺，但操至十一月五日即不繼續，故棄權不出，延至本星期日始復課，未够水準。

女將曾出賽過一二三五公尺，但未上名。復課後操三課慢八百公尺，到十一月廿七日然後試一課稍快的八百公尺，十二月三日試一千二百公尺，祇試出一分廿九秒二，則進度未足。

從心所願曾出賽過但不上名，十一月十七日復課慢試，以後亦繼續操練，但未有試過快工夫，當然不够在此時爭勝之水準。

豐年十一月十八日出一二三五公尺，成大熱門，結果慘敗連位置亦不入。賽後十一月廿三日復課，到廿五日試一千二百公尺稍快，廿八日試一千二百公尺，已試出一分廿秒零二，十二月二日試一千六百公尺，試出二分零七秒。看復操操情形，則屬係一匹有速度之馬，不過黑馬並不可靠耳。

紫利則剛在十二月九日出賽一二三五公尺，暫不評論。

必定勝本來在前賽時已見操好，出賽一二三五公尺，結果落第，十一月廿九日復課即試一千二百公尺，連試兩課，相當快，早課見走勢悅目之至。這是已够水準之馬，且潛質相當高。

龍飛十一月十一日勝一千二百卅五公尺，休息十天後復課慢試八百公尺，及一千二百公尺，到十一月廿九日又恢復快試，十二月三日試一千六百公尺試出二分零二秒二，早課見狀態出色，準備此次再爭奕。

山茶花曾經出賽過，十一月卅日復課即快試一千二百公尺，見甚好，十二月七日再操仍好，則係有潛質之馬。

慶祝本來報名十一月十一日之一二三五公尺，但操至十一月五日即不繼續，故棄權，以後未再露臉。

冠驊曾在十一月十八日出賽過一二三五公尺，落第，十一月廿二日復課慢試，一直至十二月七日然後試快工夫，見好。

大機會十一月十一日出一二三五公尺由起步至轉返直路一直與龍飛鬥放，未讓龍飛越過，但反回直路即洩氣，結果不上名，賽後延至十二月七日然後復課。

栗子餅報名十二月九日之一二三五公尺，且出賽得第二，暫不評論。

財神到亦報名出十二月九日之一二三五公尺，暫不評論。

奪得會於十一月十八日出賽過落第，十一月廿三日復課慢試，到三十日然後試一千二百公尺，操出一分廿九秒，此後操練亦普普通通未到爭勝之水準。

揚偉聲十一月十一日出賽過一二三五公尺，十一月十九日復課慢試，一直祇操八百公尺，

# 馬亞倫大熱門倒灶 的奇勝利俠爆大冷

## 馬士論馬

上週末賽馬，入場人數不算少，但投注却減少，其主要原因，是第三場大熱門快勇不肯入閘，所有投注票欵退還，此項票欵近二百萬元，假如不是如此投注，依然破二千萬元大關。

入場人場，會員看台購來賽馬牌者四千四百六十九人，公衆看台一萬七千四百五十人，中場席四千五百人滿座。

投注方面，温披彩池六百六十五萬四千七百十五元，連贏彩池一千二百〇四萬八千五百七十元，合計一千八百七十萬〇三千三百卅五元。

全日最多票的一場賽事，爲第四場沙宣挑戰盃公開賽十二匹良駒爭雄，伊諾策騎之馬亞倫成爲頂頭大熱門，結果死火，白禮棣策騎之的奇，在不爲人注意，爆出大冷取勝榮獲冠軍，奪得錦標。

歸伊丹尼執韁之滿堂歡爭入配腳，幸獲亞軍，何國英之七寶，獲得季軍，賽後由馬會董事衛理士之夫人，主持頒獎，是場的奇獨贏派彩二百廿六元一角，連贏位八號馬滿堂歡搭九號馬的奇，派彩一千五百一十三元，相當和味。

此外第六場新馬比賽，亦爆大冷，摩加利策騎之首席大熱門紫利，比賽結果跑得第三，而麥大衞主雙之勝利俠，爆出大冷取勝，婷婷由冷門變成熱門，打入做配腳，勝利俠獨贏派彩二百五十五元八角，連贏位七號馬婷婷，搭十號馬勝利俠，派彩一千九百九十元正，成爲全日獨贏及連贏派彩最高之一場。

至於其餘七場比賽，一般賽果尚屬正常，第五場第三班跑七七五公尺，伊丹尼策騎之一號馬中江壁配負頂磅上陣，首先替本季一號馬打開勝利之門，榮獲冠軍，其次第七場第三班跑二三三〇公尺最長途，一號馬金寶鈴配負頂磅上陣由麥奕倫執韁以大熱門姿態取勝。

此外勞亦思、伊諾、蘇國仁、白禮棣、麥大衞、嘉華達、及鄭棣池等，各勝一場，平分春色。

至於練馬師方面，最威水者當推譚文居，首於第四場由白禮棣策騎的奇爆冷取勝，兼捧沙宣杯，再於第五場由伊丹尼策騎之中江壁，替本季一號頂破馬打破盲門開齋，連中一個孖寶，其次布朗家中一口孖寶，是即第三場蘇國仁策騎之新馬拔部雄風，與第八場嘉華達之谷中公主，此外高士和、蘇芬諾夫、佐治摩亞、張學文、及歐錦洪

第一場，起步路易之寶、力搏、眞好彩、電腳等相繼放出，至對面直路，路易之寶與眞好彩乏力，力搏領前，順利入直路，此時電腳發力，衝刺淩厲，乃以個半馬位之距離獲勝，力博、虎跑、初聲分獲二三四名。

第二場，第三班九七五公尺，大熱門爲歡迎，起步仙草先放，土皇帝緊跟不捨，落山時土皇帝已追近，未幾領先進入直路，在全無對抗之下，輕易取得勝利，歡迎、大班、虎眼石等三駒依次過終點，分獲二三四名。

第三場，新馬一二三五公尺，大熱門爲快勇，但因不肯入閘而退出，於是拔部雄風成爲大熱門，起步拔部雄風放出，栗子餅跟住，兩駒沿途力鬥，一直鬥至終點，仍難分高下，影相結果，拔部雄風佔先，栗子餅、新寶、貫得分獲二三四名。

第四場，沙宣挑戰盃公開賽，大熱門爲馬亞倫，起步飛行俠、拿破崙及的奇等放出，馬亞倫起步未能佔先，其後更後退，飛行俠放了一段乏力，此時的奇衝上，就此長驅直入，先抵終點，滿堂歡、七寶、拿破崙等依次過終點。

第五場，第三班九七五公尺，大熱門爲中江壁，起步成混戰之局，中江壁一路佔有利位置，轉入直發力衝刺，先抵終點，隨中寶最後一程越過紅利是而爭得亞軍，紅利是與寶着分獲第三四名，表現平平。

第六場，新馬一二三五公尺，大熱門爲紫利，起步勝利俠放出，未幾婷婷排衆而上，兩駒一路鬥得非常激烈，勝利俠與婷婷兩駒幾乎同抵終點，影相判勝負，勝利俠以一頸之微佔先，爆出大冷門，婷婷、紫利、谷中妃子分獲二三四名。

第七場，第三班二三三〇公尺，大熱門爲多明麗，起步金像、幸運童、翡翠湖相繼放出，幸運童最先打退堂鼓，金像直放至轉直路，金寶鈴、全家寶衝至與翡翠湖同過終點，影相結果，金寶鈴、翡翠湖、全家寶、金像分獲頭二三四名。

第八場，第七班一八〇〇公尺，大熱門爲谷中公主與銀河，起步瑞榮先放，谷中公主與順利緊跟，至大石鼓瑞榮乏力，順利也如軟腳蟹，此時谷中公主向終點疾馳，變成、銀河、威力分以二三四名過終點。

第九場，第三班九七五公尺，大熱門爲金多寶，排閘時必高發生意外，起步奇駒、金多寶等門放，放至落山，吉慶已追上，直路上吉慶衝刺有力，先抵終點，奇駒、入之墜分獲二三四名。

# 四方八面　曹覇

## 驥中寶快到時候 珍味漸近凱旋門

上週末的戰果，大出人意料。賽前，一般認爲大勢有利熱門，祇有連贏之配脚，則會爆冷相反的。結果，多場之戰果成爲第四場的奇的配脚爲滿堂歡，第六場之勝利俠的配脚爲婷婷。第三場之快勇賽前操到火紅火綠，臨場成了不够十元派彩之大熱，竟然不能入閘而棄權，尾場之必高出閘內發生變故，亦一樣退出競賽。

本季來，連爆二百餘元之派彩，又連有兩駒退出競賽，是首次發生的。

兩場爆大冷温，號賽表現，均有奇異之處，第四場之的奇，一向是起步快放的，今次并不如此，起步跟住第三、四位，入直路前後，才發力竄上，白禮棣之騎法，與以前之邱達禮、李家强、伊諾完全不同，而以上者，均難以取勝，今次一入此君之手，便贏得輕易，確是職業好手，而不能不令人拜服。

第六場之爆勝利俠，係佐治摩亞練馬師用配搭方法，以騙過馬迷之眼光。賽前完全由告魯士操練，而突用麥大衞主策，自己的親生仔則反轉去騎朱庇之紫利，且操到如火如荼，因此馬迷之目光，便完全被紫利吸引殆盡。爆二百五十餘元之大冷，這是練馬師之手法，過去此庇羸金多寶之時亦由大摩主策而不是由小摩執韁。

今後應注意之馬，第三班的是驥中寶、翡翠湖、全家寶。奇駒仍是此班之短途中堅份子，隨時有機會者。

第七班之珍味、威力、變成三駒快到勝利之門了。特別是珍味。

新馬方面，栗子餅是好馬，後勁特强，如編班佔便宜，則有大把機會。

# 播音電視節目

## 香港電台

六·〇〇 粵語時代曲
三〇 兒童節目
七·〇〇 粵語新聞
時事實錄
初級英語課程
八·〇〇 新聞報告
夜夜此時聽
九·〇〇 轉播倫敦新聞
命運的陰影
十·〇〇 粵語新聞
中國旋律
十一·〇〇 風虎雲龍集「電眼怪客」
時代曲
粵語新聞

## 明日播音節目

六·〇〇 新聞，輕音樂
歌星選唱
時代曲選唱
倫敦粵語新聞
七·〇〇 新聞，海員空
[illegible]報告
時代曲
查根問底
時代曲
八·〇〇 新聞，交通報告，特別報告
空中問答
就業良機
時代歌聲
餸菜價格報導
九·〇〇 轉播倫敦電台
爐邊齋下
兒童節目
空中小郵差
十·〇〇 廣播劇
新聞，科學與你
米高馮的故事
十二·〇〇 新聞簡報
粵語新談
時代歌聲
粵曲選唱
一·〇〇 新聞，特別報告，中詞西曲
粵曲選唱
無線亦情牽
粵曲選唱
我爲你選唱
民間故事

## 商業第一台

六·〇〇 港九時事
衣食住行
七·〇〇 今古奇談
八·〇〇 十八樓C座
天羅地網
九·〇〇 賽馬漫談
綜合性節目「東西南北」
十·〇〇 新聞簡報
秋燈夜語
夜半無人私語
時

## 明日播音節目

新聞，天氣報告，時代曲
中國文選
日日新
新聞，清晨雅趣，時代曲
天氣預測，時代曲
新聞，天氣預測，時代曲
生活的旋律
長篇廣播劇
新聞，粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞，天氣，粵曲
時代曲
倫理小說
粵語流行曲
新聞，一曲寄心聲

## 商業第二台

七·〇〇 年青人時間
升中會考指導
八·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
體育雜談
九·〇〇 時代曲
新聞簡報
升中會考指導
爲你歌唱
美的音樂
新聞簡報
忘憂曲

## 明日播音節目

七·〇〇 新聞，天氣，良晨樂韻
天氣預測，續良晨樂韻
新聞報告，天氣報告，續良晨樂韻
新聞，天氣，今日之歌
升中會考指導
粵語流行曲
新聞，係咁嘅喇
股市行情，天氣，時代曲
新聞，音樂的約會
新聞，股市行情
時代曲
新聞，天氣，粵曲點唱
新聞，每日一星
股市行情，時代曲

## 麗的電視

六·〇五 原野奇觀
青年之窗
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
金龍探案
八·〇〇 米奇的歡樂時光
九·〇〇 麗的電視劇「草青青」
十·〇〇 今日新聞摘要
死亡的旅程
十一·一〇 摔角競賽
最後新聞及天氣報告

## 無線電視翡翠台

五·〇〇 新聞簡報
七彩「青梅竹馬」片集
粵語長片「書劍恩仇錄」
一二三五劇場
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「爸爸艷史」片集
七彩「私梟煞星」片集
九·〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一·〇〇 最後新聞報導
「一劍走天涯」片集

## 無線電視明珠台

六·〇〇 七彩「快樂天地」片集
影城快訊
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
世界小姐選美大會
八·〇〇 七彩每週名片
新聞展望
最後新聞報導
「女中豪傑」

治安空前惡劣！
紅磡新建火車總站
詹振返港
關啓文趙純儀結婚

# 治安空前惡劣！

## 每一小時內有劫案一宗

## 今年謀殺案創歷史紀錄

## 有人謂未報案數字更多

【本報訊】本港治安空前惡劣，平均每十六分鐘發生罪案一宗，每小時有搶案一宗。今年發生之搶掠、性犯罪及盜竊財物之數字，增加百分之三十三。

警方承認，每日舉報之九十宗犯罪案，祇係實際數字之三分二。部份批評家甚至謂，未報警之罪案可能四五倍之多。截至昨日，今年謀殺案共一百一十一宗，去年為九十八宗，此係本港歷史紀錄。

罪案破獲率係三分二，但盜竊案件，被拘控者不到一半。

警方發表，今年為首十個月共有犯罪案二七五六七宗，去年同期為二七〇五九宗。

五八二八宗，去年同期為四三〇八宗。謀殺案一一一宗，去年同期九十八宗。

元，財物失竊值一千一百五十萬元，去年同期四百四十萬元。

爆竊案三〇四七宗，去年同期三三〇三宗。

性犯罪八三五宗，去年同期六六二宗。

嚴重襲擊一四四二宗，去年同期一六五二宗。

破案率百分之六八點七，去年同期百分之七十七點一。

# 今晨罪案超逾比率　兩小時四宗劫案

【本報訊】九龍地區今晨兩小時內發生四宗劫案，其中旺角文華戲院為今年內第二次被劫，損失現款九千餘元，其他被劫的分別為紅磡蕪湖街金菊園飯店，尖沙咀金巴利道杜三珍飯店及長沙灣道紹興公司。

第一宗三名懷面賊持利刀今晨四時許潛入旺角文華戲院寫字樓，將八名伙記推醒及綑綁，撬開夾萬，掠去現款九千餘元，然後割斷電話綫逃去，一名伙記與匪糾纏時被刀刺傷。

第二宗七個配戴手套的劫匪今晨二時許由後巷進入紅磡蕪湖街金菊園飯店，在地下和閣樓將七名伙記綑綁，然後撬夾萬，但夾萬撬不開，匪徒將伙記身上的現款手錶等掠清始行逃去，財物損失共約二千餘元。

第三宗三名懷面劫匪分別持三把利刀，今晨二時左右闖入尖沙咀金巴利道杜三珍飯店，指嚇伙記及顧客，掠去櫃面現款千餘元及三名顧客手上的名貴手錶值八九千元，割斷電話綫然後逃去無踪。

第四宗是今晨三時左右，長沙灣道紹興公司一八一號被匪徒闖入綁劫，事主一男一女被綑綁達個多小時，損失約千餘元。

警方對以上各案正展開調查，至現時仍未拘捕任何人。

# 警方謂當眾搜身措施　決不濫用權力

## 遇不法待遇隨時投訴

【本報訊】警員在公共地方，搜查可疑人等，以確定其是否携有攻擊性武器之搜查權力，而警方保證決不濫用，而且非必要時，亦不會採取此種措施，同時任何市民如遭遇警員不法待遇，隨時可向當局投訴，警員若知法犯法，將受嚴厲制裁。

警察公共關係科新任高級新聞官許嘉文，對於嚴厲制裁在公共場所携帶攻擊性武器的公安修訂法案，作上述表示。

許氏稱：不少人認為被搜身是一種侮辱，尤其在男女有別的情況下，會引起女性被男警員搜身的難堪場面還種情況當然亦有可能發生，但被搜身者應細心想一想，假如他們或她們是要登上飛機而遇到海關方面的搜查，為全機的乘客着想，是應該服從的。

至於男警是否可以搜女市民，這點新法例雖然未詳列，但警方亦在可能範圍內做到此點，必要時當然亦是要市民合作，同返警署內，再由女警執行。

許氏謂：警員在公共地方搜查任何人，以確定其是否有攻擊性武器的法案成立後，對於日常出入的善良大眾，會產生不便，但警務處方面，同意保證此項權力，決不濫用，而且非必要時，亦不會採取此種措施。

許氏又謂：警方每一位工作人員，都是受訓練後才能任用，他們亦深知法紀，若是知法犯法，他們是會受到制裁的。過去警方亦接過警員犯法的投訴，而任何市民如遭遇某警員不法待遇，亦隨時可以向當局投訴的。

許氏亦承認，當新例執行的時候，會引起某些人的不滿；例如被搜身的人一定會認為不公平，及為什麼要搜他而不搜別人，但許氏說：警務人員的工作，與市民的生活是息息相關的，但假若市民生活便沒有保障，市民不能與警方合作，一切法紀亦無從生效。故此，警方極需要市民的合作，而一般清白市民，亦無需作抗拒搜身的，因為這祇是一項保障其本身的法例。

許氏稱：但凡一條法例的修訂，必然是經過當局多方考慮的，尤其是屬於嚴厲制裁性質，當局必然是經過一番諮詢商討方能作出決定，而任何法例成立之後，警方人員也必然依法執行。

他並認為，修訂該項法例，社會大家各方的反應良好，政府當局足以證明政府是以治安為大前題，並以有效的方法去處理現時社會的犯罪問題。

許氏指出：修訂法例除嚴厲制裁無合法許可或適當理由而隨身携帶攻擊性武器人士外，另一項主要規定，則為目前法例不同的，警方人員如有理由懷疑某人懷有攻擊性武器，可截停加以搜查，但依新規定，則毋須「有理由懷疑」亦可搜查，必要時，警方更可將某區封鎖，進行搜查每個人是否藏有攻擊性武器。

# 四種英國煙　今加價一毫

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司宣佈：由今日起，下列由英國入口之香烟，每廿支庄，零售價格加一毫，此次調整售價，純因在英國之製造成本增加而致。

今日起調整零售價格之英國香烟計有：金邊臣濾咀長烟、三個五濾咀長烟、三個五光咀廿支鐵盒庄、及先進香烟。換言之，今日起，金邊臣濾咀烟零售價由每包一元三角加至一元四角；三個五廿支庄濾咀煙每包由一元三角加至一元四角；三個五鐵盒庄由一元七角加至一元八零，先進牌由一元三角增至一元四角。

據一位零售商，另一種由別家煙公司代理的英國煙，亦透露由今日起加價一毫。但若干種在本港包庄的英國煙，則未聞有加價消息。至於美國煙是否在短期內會跟隨加價。零售商表示，由於運費及或者人工的增加，加價一事估計是時間遲早而已。本月初，由于麵粉漲

# 沙田灣仍污染　游泳有碍健康

【本報訊】在污染之沙田灣游泳有碍健康。中文大學研究除自去年起即調查該灣之海水，所得結果，係繼續污染。研究隊發現，海水中所含之細菌已瀕危險比率，游泳者甚易傳染。此外，禽畜排洩物及穢水亦傾入海水中，若干工廠亦每日將污水傾入。因本港是海島，通常潮水每日將污水與垃圾帶去，但海水加太過污染，潮水亦不能使之清潔。

# 紅磡新建火車總站　地基工程順利進行

【本報訊】需費一億六千萬元的紅磡火車總站發展計劃，地基工程的進行極為順利，部份新路軌已在舖設中，作為火車總站大厦地基的平台及附近的道路工程亦將快要動工。

新九廣鐵路火車站在紅磡新填地，佔地約一百四十萬方呎，全部工程落成啟用之後，現行的尖沙嘴火車總站，即行關閉。

新火車總站約需敷設八英里長的鐵路軌，在新火車總站之地盤上，工人已動工敷設路軌，將來新路軌會伸展至公主道隧道，與現行通往旺角之路軌接駁。

兩條新斜坡路，現已分別動工，以溝通火車總站東西兩部的交通，主要的一條斜坡路及天橋長八百呎，連駁目前之機利士道，另一條斜坡路則長二百呎，連接九龍紅磡海底隧道的交通總滙，至於平台本身的建築工程，明年初即可動工，該平台總面積約六十萬方呎，高離地面三十一呎。

火車軌在平台下敷設，六個火車乘客月台亦建於該平台之下。火車站大厦建在平台上，即一樓的地方，包括一個廣場，售票處，還有一間餐室，和一般有關的設備等等。

在火車站大厦和地面月台之間有一層閣樓，將是九廣鐵路局行政辦事處，以及乘客候車室所在，均有通路接駁，可通往地面北端及南端的月台。

由火車站大厦通往平台其他地方的人車交通，將分設有行人隧道及行車路系統疏導。而來往火車站大厦及月台的乘客，除行人隧道之外，更有自動樓梯，乘客行李則由貨物電梯運送。

在火車總站大厦之上，將與建一棟高七層的多層停車場大厦，可容停泊車輛一千輛之多。平台另一端，即火車站大厦以北的地方，則會建一個巴士總站，有此來往之巴士須沿一條接駁機利士道的天橋行走。

至於規模龐大的室內體育館，亦會在平台上離火車站大厦稍遠處，以便兩幢建築物之間的中央地帶，有一大廣場，足能供觀眾集散的用途。

# 留法學生　詹振返港

九龍女中醫師歐陽惠卿女士之次子詹振君（亦即去年由法學成返港時裝設計師詹瑞之胞弟），乃本港德仁書院學生，中學畢業後，於六八年前赴法國巴黎大學深造攻讀廣告系，窗樹系，留法四年，現以各系完成學業，並取得各……港，現曾助理其胞兄在港發展業務。

# 蘇浙同鄉會歡宴　我工商代表團

【本報訊】中華民國工商界代表由范鶴言，蔡惠德，周文同，謝瓊等領隊，偕同顏國松，熊啓放，孫常琨，洪光亮，周國光，吳慧珍，張意，童那泰，郭池，楊建元一行來港參觀香港第三屆工展，考察商業，蘇浙旅港同鄉會特在該會……洪祥佩、羅致遠、馮漢樹、何樹祥、蔡龍韓、陳前之、卜少夫、湯增敏、馮仁宇、胡建人、余鑑明、顧家麒、張志韓、符林英等嘉賓作陪，理事長季徐良、副理事長葉庚年，常務理事徐德、范甲、張楠昌、張梵龍、董樑、顧永福、徐大統、張子良、……欽、呂俊升、陳良綱、謝志方、姜德裕、周如融、馬漢嶽、楊漢熬等暨公共關係主任朱振聲、總幹事監鴻鈞等親自招待，席間由徐理事長致歡迎詞謂：中華民國年來在國際逆流逆之下，本總統莊敬自強昭示，經濟建設，工商業發展，均有一日千里的突飛……展，互相觀摩，互相切磋，俾收他山之玉，以留紀念。代表團亦以「弘揚經建」錦旗一面，……

# 龍騰助陣羣星　在大舞台演出

香港大舞台歌劇院展開新攻勢，包括台灣一流歌星十餘位的「龍騰歌藝團」今起加盟，與原有的「羣星歌藝團」聯合演出，陣容空前鼎盛，每晚上演七時半，九時半兩場，星期日假期加開下午三時一場，不加座價，實為歌迷的佳音。

# 關啓文趙純儀結婚

一九六三年保良局主席、嘉齡印花鐵製罐廠董事長關如彭次公子啓文，石華堂印務公司東主趙松柏長女公子純儀，前（九）日上午十一時卅分，在本港婚姻註冊署舉行婚禮，是晚假座中環告羅士打酒樓全廳敬宴親友，筵開百桌，備極熱鬧。新郎關啓文在英國學成返港，今任嘉齡印花鐵製罐廠董事，新娘趙純儀出自名門，莊嫺賢淑，郎才女貌，佳藕天成。

# 後晚對華聯打夜波

西德名將足球隊今日下午抵港，定四時在利苑酒店舉行記者招待會。……

而得四分，首循環未賽尚有對鐵行、消防、警察及東方等比賽，故除了與「中巴班」對抗力求爭勝以外，仍有向強隊搶分的必要，現時，「聯賽黑馬」警察已回勇，東方不斷增加「投軍」，這種……

商業第二台

三：〇〇 粵語流行曲

新聞，一曲寄心聲

八：三〇 七彩每週名片

十：三〇 新聞展望

十二：〇〇 最後新聞報導「女中豪傑」


# 山水卡式　設計超群

SC-700

杜比卡式身歷聲錄音座

SC700
杜比式卡式
身歷聲錄音座。
配有消滅磁帶嘶聲的
杜比電路，普通磁帶／鉻
磁帶選擇掣、左、右、及中
間聲道咪高峯混音電路。繼電式
「停止」系統令全部按鍵回復原位。

歡迎分期付款　免首期　每月$99.-x13

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5線)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：5-768425
Sansui

WK-414



# "多能仕"推出舉世最新型最高級的電子唱盤

TD125 MK II 型

「多能仕」TD125體系唱盤早以高度性能及靈巧設計馳譽於世現又推出MKII型高級電子唱盤於百尺竿頭再邁進一步.

• 共 TP16型唱臂應用「多能仕」在機械諧振方面之最新發現而設計至循跡力從由唱頭結構之特點操縱並採用最新之磁力偏壓絕無磨擦.
• 控制電路採用兩具集積電路及四具矽質強力晶體管工作.
• 擴散磁場再度減小使交流聲低至88db.
• 起動時間只須一秒鐘.

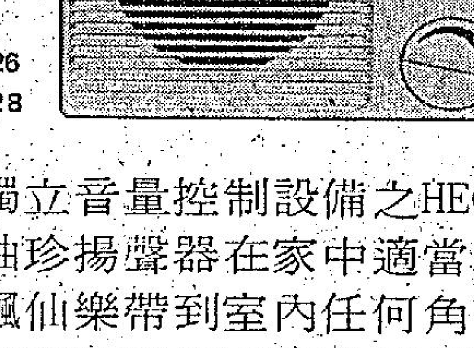
「多能仕」TD125 MKII型是科技與設計驕人之作.
「多能仕」TD125 MKII型電子唱盤.

總代理：大昌洋行

"多能仕" THORENS

T051

由本月一日起至一月十日止，憑保用証附送七三年西德精美風景月曆一份，送完即止。




heco

閣下只須安裝有獨立音量控制設備之HECO CS-26或 CS-28 型袖珍揚聲器在家中適當地方，它就能將飄飄仙樂帶到室內任何角落，隨時隨地都能使你享受到美妙之音樂，無須動輒搬移整套音響裝置。

總代理：
國華音响器材有限公司
九龍尖沙咀麼地道30A　電話：3-667477　3-661127
陳列室：旺角彌敦道新興大廈一樓　電話：3-885473



嘅至係大減價

西德 宇宙牌 ROYAL DE LUXE C 錄音座

原價$1,800.00

特價$1,440.00

分期付款免息免首期

月付$120 × 12

月付$120，你就可以享用頂尖兒質素的宇宙牌Royal Deluxe C轆式錄音座了。以同樣的消費，真是走遍全世界也再找不到更好的錄音機，相信這是你一定知道的了，如此空前特價，錯過了真是可惜。特價貨只有50部，售完即恢復原價。

UHER Royal Deluxe C錄音座，2或4聲跡插入式磁頭組合，四速度(7½/3¾/1⅞/$\frac{15}{16}$ ips)，頻應20-20,000Hz(7½ips)，7吋帶轆，抖擺率 0.05%(7½ips)，偏流頻率100 KHz 10%，同步外轉子馬達，四組輸入端子（咪高峯，收音機，唱頭1，唱頭2）三個雙曲綫形專業化磁頭（錄音，放音，消音）。

總代理：
捷成洋行


香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 工商晚報今日上午股票成交報價表

| 股票名稱 | 金銀交易所 最高價 | 最低價 | 收市價 | 九龍交易所 最高價 | 最低價 | 收市價 | 香港交易所 最高價 | 最低價 | 收市價 | 遠東交易所 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALLIED INVESTORS | 10.00 | 9.90 | 9.90 | | | | 10.00 | 9.80 | 9.90 | 10.10 | 9.90 | 9.90 |
| A. RUBBER | | | | | | | | | | | | |
| ASIA NAV. | | | | | | | | | | 27.50 | 27.50 | 27.50 |
| ASSO HOTELS | | | | | | 3.00 | | | | 3.025 | 3.00 | 3.025 |
| ASIA LANDS | | | | | | 2.00 | | | | 2.10 | 2.00 | 2.05 |
| B & S IND | | | 39.00 | | | | 39.00 | 38.75 | 39.00 | 39.50 | 39.00 | 39.25 |
| CHINA ENGINEER | | | | | | | 16.60 | 16.40 | 16.40 | | | |
| CHINA LIGHT | | | 49.50 | 50.00 | 49.50 | 49.50 | 49.75 | 49.00 | 49.75 | 49.50 | 49.50 | 49.50 |
| CHINA BUS | | | | | | | | | | 150.00 | 150.00 | 150.00 |
| CHINA PROVIDENT | 40.50 | 40.00 | 40.50 | | | | 40.50 | 39.50 | 40.50 | 40.00 | 39.50 | 40.00 |
| CHUANG'S | | | | | | | | | | 22.00 | 21.90 | 22.00 |
| CITY HOTEL | | | | | | | | | | 51.50 | 51.50 | 51.50 |
| COSMOPOLITAN | | | | | | | 19.60 | 19.40 | 19.60 | 19.60 | 19.60 | 19.60 |
| DAIRY FARM | | | | | | | | | 216.00 | | | 218.00 |
| EMPRESS | | | | | | | | | 8.75 | 8.80 | 8.60 | 8.70 |
| FABER MERLIN | 2.60 | 2.55 | 2.55 | 2.60 | 2.475 | 2.475 | | | | 2.625 | 2.55 | 2.55 |
| FAC | | | 2.40 | | | | | | | 2.525 | 2.45 | 2.525 |
| FIB & FAB | | | | | | | | | | | | |
| GOODYEAR | 27.00 | 26.60 | 26.80 | 26.90 | 26.60 | 26.80 | 27.20 | 26.90 | 27.00 | 27.00 | 26.50 | 27.00 |
| G.I. CEMENT | | | 121.00 | 123.00 | 122.00 | 123.00 | 122.00 | 120.00 | 122.00 | 124.00 | 120.00 | 122.00 |
| GAMMON | 69.50 | 69.00 | 69.00 | | | 69.50 | 70.00 | 69.50 | 70.00 | | | |
| GEN BOTTLING | | | | | | | | | | | | |
| HARBOUR CTR | | | 29.00 | 29.00 | 28.60 | 28.80 | 29.00 | 28.70 | 29.00 | 29.00 | 28.80 | 28.80 |
| HAECO | | | | | | | | | | 106.00 | 105.00 | 106.00 |
| HANG SENG | | | 185.00 | 187.00 | 185.00 | 187.00 | | | | 189.00 | 185.00 | 186.00 |
| HOPEWELL | 10.80 | 10.40 | 10.50 | 10.50 | 10.30 | 10.50 | | | | 10.70 | 10.40 | 10.50 |
| H.K. DOCK | 37.00 | 35.00 | 37.00 | 35.50 | 35.00 | 36.50 | 36.75 | 34.50 | 35.75 | 35.75 | 35.00 | 36.75 |
| H.K. ELECTRIC | 53.00 | 52.00 | 52.50 | | | 52.50 | 52.50 | 52.00 | 52.50 | 53.50 | 52.00 | 52.00 |
| JARDINE SECURITY | 29.20 | 28.70 | 29.00 | 29.00 | 28.90 | 28.90 | 29.30 | 29.00 | 29.20 | 29.50 | 28.80 | 29.00 |
| H.K. GAS | | | | 41.00 | 40.50 | 40.50 | 40.50 | 40.00 | 40.50 | 41.00 | 41.00 | 41.00 |
| KOWLOON WHARF | | | 202.00 | 204.00 | 200.00 | 204.00 | 202.00 | 199.00 | 200.00 | 202.00 | 197.00 | 202.00 |
| H.K. LAND | 108.00 | 107.00 | 108.00 | 109.00 | 107.00 | 107.00 | 109.00 | 105.00 | 107.00 | 108.00 | 107.00 | 108.00 |
| H.K. REALTY(A) | 5.45 | 5.35 | 5.35 | 5.40 | 5.35 | 5.35 | 5.40 | 5.35 | 5.35 | 5.40 | 5.30 | 5.40 |
| H.K. REALTY(B) | | | | | | | | | | | | |
| H.K. BANK | 368.00 | 354.00 | 354.00 | | | 354.00 | 366.00 | 368.00 | 365.00 | 366.00 | 364.00 | 366.00 |
| H.K. BK(LON) | 350.00 | 345.00 | 348.00 | | | 345.00 | 350.00 | 346.00 | 346.00 | 350.00 | 318.00 | 340.00 |
| H.K. HOTEL | 131.00 | 129.00 | 130.00 | 132.00 | 128.00 | 129.00 | 132.00 | 129.00 | 130.00 | 130.00 | 128.00 | 130.00 |
| H.K. TEL | 63.50 | 62.00 | 62.00 | 63.50 | 61.50 | 62.00 | 62.50 | 63.00 | 62.50 | 62.50 | 60.00 | 62.00 |
| H.K. TRAMS | 60.00 | 59.00 | 60.00 | 58.05 | 57.00 | 58.50 | 60.00 | 58.00 | 60.00 | 61.00 | 58.00 | 61.00 |
| HOTEL FORTUNA | | | | | | | | | | | | |
| BLDG & LOAN | | | | | | | | | | | | |
| HSIN CHONG | | | | | | | 24.90 | 24.90 | 24.90 | | | |
| HUTCHISON | 17.10 | 16.90 | 17.10 | 17.10 | 16.90 | 17.10 | 17.00 | 16.80 | 17.60 | 17.20 | 16.90 | 17.10 |
| HUTCHISON (P) | | | | | | | | | | | | |
| HUTCHISON PROP | | | | 12.40 | 12.30 | 12.30 | 12.60 | 12.50 | 12.60 | | | |
| SINO PROP | | | | | | | | | | | | |
| HUT BOAG | 9.20 | 9.10 | 9.15 | | | | 9.20 | 9.10 | 9.20 | | | |
| IMPERIAL HOTEL | | | 2.10 | 2.15 | 2.10 | 2.15 | | | | 2.25 | 2.20 | 2.25 |
| I.P.S.C. | | | | | | 9.90 | 10.00 | 9.75 | 9.75 | 9.90 | 9.90 | 9.90 |
| I.P.R. & E. | | | | | | | | | | 1.70 | 1.65 | 1.70 |
| JARDINES | | | 109.00 | 109.00 | 107.00 | 109.00 | 112.00 | 107.00 | 110.00 | 110.00 | 109.00 | 110.00 |
| KOWLOON BUS | | | 185.00 | | | 183.00 | 185.00 | 182.00 | 184.00 | 184.00 | 184.00 | 184.00 |
| KWAN LOONG | | | | | | | | | | 11.20 | 11.20 | 11.20 |
| LANE CRAWFORD | | | | | | | 32.00 | 31.50 | 31.50 | | | |
| LAP HENG | | | | | | | | | | 12.80 | 12.80 | 12.80 |
| LUEN HING SHING | 3.70 | 3.65 | 3.65 | 3.75 | 3.60 | 3.60 | | | | 3.75 | 3.65 | 3.65 |
| S.H.K. PROP. | | | | | | | | | | | | |
| MELBOURNE | | | | | | | | | | | | |
| METRO DODWELL | | | | 8.10 | 8.00 | 8.00 | 8.10 | 8.05 | 8.10 | | | |
| MIRAMAR | 26.70 | 26.50 | 26.50 | | | | 26.50 | 26.30 | 26.50 | 26.80 | 26.20 | 26.50 |
| NAN FUNG | 5.70 | 5.65 | 5.70 | 5.70 | 5.65 | 5.65 | | | 5.70 | | | |
| PAUL Y | 35.50 | 35.00 | 35.50 | | | | 35.25 | 34.75 | 35.00 | 35.25 | 35.00 | 35.25 |
| PHILEX MINING | | | 0.315 | | | | | | | | | |
| PROPERTY ENTER | | | | | | | | | | | | |
| R.D.C.(A) | 4.025 | 4.00 | 4.025 | 4.025 | 4.00 | 4.025 | 4.00 | 3.975 | 4.00 | 4.025 | 4.00 | 4.025 |
| R.D.C.(B) | | | | | | | | | | | | |
| SAN MIGUEL | | | | | | | 97.00 | 96.00 | 97.00 | | | |
| SHAW BROS | | | | | | | | | | 12.40 | 12.20 | 12.40 |
| SHIPPING & GEN | | | | | | | | | 8.70 | | | |
| SHUI HING | | | | | | | | | 12.10 | | | |
| SIME DARBY | | | | | | | 18.40 | 18.10 | 18.20 | | | |
| SINCERE | | | | | | | 35.25 | 35.00 | 35.00 | 35.75 | 34.50 | 35.00 |
| SING TAO | | | | 15.20 | 15.00 | 15.10 | | | | 15.10 | 15.00 | 15.10 |
| S.W. OVERSEAS | | | | | | | 5.65 | 5.50 | 5.55 | | | |
| SMART SHIRTS | | | | | | | | | | | | |
| S.P.P. | | | | | | 3.70 | | | | 3.70 | 3.65 | 3.70 |
| SOUTH SEA | | | | | | | | | | | | |
| STAR FERRY | | | | | | | | | | | | |
| SUN HUNG KAI | 8.25 | 8.20 | 8.20 | 8.20 | 8.10 | 8.20 | 8.25 | 8.20 | 8.25 | 8.25 | 8.15 | 8.25 |
| TAL | | | | | | 35.50 | | | | 36.00 | 36.00 | 36.00 |
| TAIKOO DOCK | 43.00 | 42.25 | 42.25 | | | | 43.00 | 42.25 | 42.25 | 43.00 | 42.25 | 42.50 |
| TEXTILE CORP | | | | | | | | | | | | |
| WATSON | | | | | | 118.00 | 119.00 | 117.00 | 119.00 | 119.00 | 116.00 | 119.00 |
| WHEELOCK(A) | 41.00 | 39.50 | 40.75 | 40.50 | 39.50 | 39.50 | 40.75 | 40.00 | 40.75 | 40.50 | 40.00 | 40.05 |
| WHEELOCK(B) | | | | | | | | | 8.95 | | | |
| W. MARITIME(A) | 9.80 | 9.70 | 9.75 | | | 9.80 | 9.80 | 9.70 | 9.70 | 9.80 | 9.70 | 9.70 |
| W. MARITIME(B) | | | 1.00 | | | 0.95 | | | 0.99 | 0.99 | 0.98 | 0.98 |
| WINSOR IND | | | | | | | | | | | | |
| WYNNCOR | | | | | | | | | | 16.80 | 16.50 | 16.80 |
| YANGTZEKIANG | | | | | | | | | | 7.00 | 7.00 | 7.00 |
| YAUMATI | 107.00 | 106.00 | 106.00 | | | | 107.00 | 106.00 | 107.00 | 107.00 | 106.00 | 106.00 |
| ZUNG FU | 39.00 | 35.50 | 36.75 | 39.00 | 35.00 | 37.25 | 39.00 | 35.50 | 37.00 | 39.00 | 35.75 | 37.25 |
| F.E. CONSORTIUM | 2.45 | 2.40 | 2.425 | | | | | | | 2.40 | 2.40 | 2.40 |
| GOLDFIELD | 1.95 | 1.90 | 1.94 | | | 1.95 | | | | 1.97 | 1.93 | 1.93 |
| H.K. OPTICAL | | | | | | | | | | | | |
| INLAND REALTY | 2.55 | 2.45 | 2.55 | | | | | | | | | |
| LEE ON | | | | | | | | | | | | |
| NEW STAR | | | | | | | | | | | | |
| WAH MAY | | | | | | | | | | | | |
| HARRIMAN | | | | | | | 1.62 | 1.58 | 1.60 | | | |
| HUTCHISON FUNG | | | | | | | | | 2.90 | | | |
| STELUX | 7.60 | 7.45 | 7.45 | 7.45 | 7.40 | 7.45 | | | | 7.55 | 7.40 | 7.45 |
| ANDERSON | 1.96 | 1.93 | 1.93 | | | | | | | | | |
| TAI SHUN | | | | | | | | | | 2.55 | 2.40 | 2.55 |
| HUNG LUNG | 9.15 | 9.10 | 9.10 | 9.15 | 9.10 | 9.15 | 9.20 | 9.10 | 9.50 | 9.20 | 9.10 | 9.20 |
| JIN SIN MEE | | | | | | | | | | | | |
| O.T. BANK | 4.75 | 4.65 | 4.70 | 4.70 | 4.65 | 4.675 | 4.80 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.65 | 4.70 |
| TAI SHING | 5.10 | 5.00 | 5.00 | | | | | | | 5.20 | 5.00 | 5.00 |
| UNISOUTH | | | | | | | | | 5.70 | | | |
| KAR YAU | | | | 1.63 | 1.60 | 1.63 | | | | 1.67 | 1.60 | 1.62 |
| CHEUNG KONG | 6.50 | 6.40 | 6.50 | 6.45 | 6.30 | 6.45 | 6.50 | 6.40 | 6.50 | 6.50 | 6.35 | 6.45 |
| KAI TAK | | | | | | 1.45 | | | | 1.50 | 1.40 | 1.49 |
| KENG SING | | | | | | | | | | 1.15 | 1.14 | 1.14 |
| LEE HING | 2.00 | 1.95 | 1.95 | | | | | | | 1.95 | 1.92 | 1.92 |
| LIU CHONG HING | 10.70 | 10.50 | 10.70 | 10.60 | 10.40 | 10.60 | 10.70 | 10.40 | 10.70 | 10.70 | 10.70 | 10.70 |
| TUNG TAI | 1.55 | 1.48 | 1.50 | | | | | | | 1.48 | 1.48 | 1.48 |
| ESSENTIAL | | | | 4.05 | 4.00 | 4.05 | | | | | | |
| NEW WORLD | 4.00 | 3.825 | 4.00 | 4.00 | 3.90 | 4.00 | 4.00 | 3.875 | 4.00 | 4.00 | 3.90 | 4.00 |
| WORLD—WIDE | 2.925 | 2.90 | 2.925 | | | | | | | 2.90 | 2.90 | 2.90 |
| PAUL LEE | 4.50 | 4.35 | 4.40 | | | | | | | 4.45 | 4.40 | 4.40 |

## 今晨股市走勢

### 買賣雙方表現積極
# 晨市交投暢順 各類股份普升
### 大昌今晨上市最高成七元七角

股市今晨表現頗為暢好，各類股份全部份可以說是向好，其中一般細價股份表現尤佳，而一般藍籌股份雖然同時向好，但較諸一般細價新股，則似乎略見緩和，買賣雙方在開市之初，即見踴躍落行，交投暢順。

據市內經驗人士指出，大市今晨向好原因，大致是承上週尾市的衝動，人心看好，而且九倉與天星的合作，又引起人們的憧憬，可所知九倉與天星的合作方式，將以換股進行，比例便是三換一（見本報第一頁）另外一些則是一股舊消息刺激中，其中如地底鐵，國際幣值等，至於越戰的消息，亦給予人心若干安定的作用，因此，大市在今晨開市之後，即見買家紛紛落行，成價逐步向上，而至收市之際，大都以高價收市。

新股大昌今日上市，首成六元八角，買家極為看好，隨即由於買家不斷出現，而造價亦不斷向好，至七元七角收市，這隻票面兩元，升水兩元，以四元發售的股份，上市之初幾成至退一倍的利潤，是近來在遠東及金銀上市的僅有者。

可能由大昌的帶動，一般細價新股，今晨造勢俱見或多或少的向好，其中金山成一元半，恆生工業成一元七角，廣聯成一元三八，大信成二元四角，新鴻基成八元二角，新世界成四元，輝百美成二元六角。

藍籌股方面，置地首成一〇七後以一〇九元交投，九倉造勢更佳，衝過二〇〇元，而最高成二〇四元，卒以二〇四元收市，和記細股成十七元，怡和成一〇九及一〇七元之間，會德豐過四十元，成四十元半，銀行，滙豐成三五六元，倫敦登記成三三六元。

由今晨大市的走勢中，本週市勢將會如上週所預料，在反覆中向上，而今午及明晨市況，將仍是暢好，一般傳三換一的九龍倉與天星，該兩公司將會在明日有所宣佈。在此一消息傳出之前，人們仍有所憧憬，直至宣佈，如屬利好，將更可以勞動大市，但無論如何，兩公司的合併，對大市的眞正不利是不多的。

## 九龍安寧是功臣 置地又見異思動

輝百美自上週購得兩幅官地後，身價頓時高漲，據該集團發言人稱：此兩幅官地，將用以建築八、九層高的住宅樓宇，照地價樓宇高昂的今天，向這方面發展是明智之舉。

× × ×

藍籌實力的滙豐銀行，仍然不斷報升，在上日收市時買家意猶未盡，不停的要貨，因為除了傳其與地下鐵有關外，加上又即將派息，難怪被人追到「高」，今日開市英登記三四六元高價開出，滙豐本地亦成三六四元，觀看走勢會更有顯著的上升。

× × ×

富利地產也像變魔術般，如衝出蕃籬的野兎一蹦一蹦的向前跳，最高跳至一元九角，一位經紀看到此般旺勢，再回想當初以八角二分破底價時，忍痛出貨的一萬股，心中眞是百感交集，無限感慨。

× × ×

九龍倉的安寧是大功臣，現在又加上富利向前衝刺力大，兩隻股票被「優待」，並列高掛在顯眼的地方，眞是今非昔比。

× × ×

匆忙中，忙中出錯還是常有的事，金銀會內廖創興與合和的位置也是並排一列，恰好同時價位亦正成交十元四角，一位經紀性急的錯在廖創興牌下大筆掃貨，等到回座位時方知入錯，即忙又重新入合和，此君真是迷糊得緊。

× × ×

菲立斯礦務久不為人注視，所以上日大擺烏龍者大不乏人，菲立斯在早幾日已宣佈除淨，但買賣雙方卻仍以三角四、三角半開出。

× × ×

牛奶與置地也隨同大市暢旺而移動，當然這兩隻出盡新聞「風頭」的股票，自然難耐寂寞，見異思動，上日買家排兩條長龍，今晨開市置地第一手成一〇七元，牛奶在早市初開卻未有賣家，買盤二〇八元未能成交。

× × ×

經公開申請認購的大昌地產，果然經得起大市的考驗，首日上市即以六元八角開出頭盤成交十一萬二千股，在半小時內最高成交七元六角，幾乎較票發行價值升高一倍。

## 凱瑟克極力挽留 周錫年辭意堅決
### 爵士表示年高宜減輕負担

【本報訊】置地與牛奶公司換股成功後，置地董事長亨利．凱瑟克曾一再表示，希望周錫年爵士繼續留任牛奶董事長，凱氏本人自願任其副手。而牛奶方面之人事，及業務發展計劃仍不改變。但周錫年爵士則辭意堅決，上週與董事新禮華正式致函牛奶董事局，辭去牛奶董事長及董事職務，因辭職信送遞時，亨利．凱瑟克適赴星洲印尼視察業務，直至上週返港，始獲睹兩氏辭職函件，當即再次造訪周爵士，再請其打銷辭意，惟周爵士去志堅決，因此牛奶公司董事局勢將於最近改組。

此次置地牛奶換股之爭，一般人認為周錫年爵士，已竭盡能力，周爵士在牛奶業董事局有廿餘年歷史，對牛奶會有過極大貢獻，雖然亨利．凱瑟克曾多次造訪周爵士，表達挽其繼續留任之誠意，但周爵士私下對人表示，渠因年事已高，而本身事務太多亟欲乘此機會得減輕重担，渠堅請辭職，實與換股之事無關。

## 美電鈔日元硬 港市牛皮靠軟
### 平息尾盤四二七

【本報訊】今晨外匯行情休息無幫，金市前市尾盤為四二九．一二五。

本港金市，今晨走勢牛皮荔淡，開市報四二八．三七五，開市後沽家，同落至四二七．八七五——四二八．〇，開市最高報四二八．三七五，十時半後走勢仍軟，最低報四二六．五〇，最後以四二七．〇收市；息價仍訂平算，上牌現貨交收共一千三百兩，公價定四二七．五〇。

美鈔仍硬，大鈔報五．七〇七五，普鈔報五．六九七五；美電最高報五．七一〇〇，最低報五．七〇五〇。日元仍穩，大紙報一九〇．五〇；台幣報一三九．〇；泰幣報二七．〇五；正嗶報五四．〇；非幣報〇．七九七五；星架坡紙報（大）二．〇一五，（小）二．〇〇五；正鎊報一三．二〇；西貢大紙報九．五〇。

## 麗新股份交投暢旺 買家多造價續上揚

於週二（五日）上市之麗新股票，連日來之成交為數逾七百萬股，市價按步上升，走勢頗為穩定，因該廠資金雄厚，產銷均強，備受投資人士注視，本報於五日曾報導有關麗新之資產及營業概況，現更從其他方面獲悉該廠所擁有之鉅量各類製衣出口配額，其時值超逾一千萬元，但此數並無列入資產之帳面值內，此點易為一般人所忽略，但精明之投資人士定能洞悉。

麗新上市前，本報估計其合理市價可在二元五角間，此估計並無偏差，該股上市首成二元，連日來走勢穩定，逐步上升至二元五角，後市因獲利回吐，於八日收市順落至二元三角半，但承接力甚強，聞有外客吸入，經後市之價位調整估計下週如大市平穩，可見新高價。

## 銀行辦理年結 頭寸略見拉緊

過去一週間，本港商場較有變動，銀行方面，正在忙於辦理年結，內部頭寸雖然略為轉緊，但比較去年同期，仍然是鬆一些。

據銀行人士指稱：現時銀行對於貸款業務，並未有因為新曆年關將到而採取特別收縮，因為銀行對於客戶頗審慎，平時已經很留意。

至於退票的事件，近日似乎稍多一些，但並非大額的退票，而是每張二萬元到五萬元的普通額而已，這些退票，係若干中小廠發出的，可能係若干小廠老闆購入股票，因為股票跌價賣不出，又因原料價格上漲，供應原料的入口商又要付現，乃造成若干退票現象而已。

近來銀行內部頭寸雖然比較平時緊一些，但大致上，仍然算是鬆動的，最近美國及歐洲的銀行利息提高，並未有吸引本港的資金調往套息，因為一般銀行的閒資留在本港運用較為有利。

今年很多銀行對於工業貸款的興趣，不及地產及股票抵押貸款那麼濃厚，原因是地產及股票連續起價，尤其是股票抵押貸款流動最快，銀行的利益比較工業貸款為佳。事實上，今年銀行獲利比去年繼續增加，得力於地產及股票的抵押貸款最大，進出口押滙及工廠的抵押支是次要而已。

## 富麗華與誠德行 簽署一項新合約

【本報訊】富麗華酒店企業有限公司日前與誠德行有限公司（和寶集團成員之一）簽署一項三百萬港元之合約，以供應及安裝厨房設備。月前富麗華大酒店之洗衣及乾洗設備工程，亦為誠德行有限公司投得。

## 恒生中午指數

七一九、〇五 升十六、八〇

## 四家証券交易所上午成交總額

金銀：三二、一五〇、〇〇〇元
九龍：一六、三五〇、〇〇〇元
香港：未計出
遠東：六四、五七〇、〇〇〇元
恒生指數：
遠東指數：

## 工商晚報上午金融行情表
民國六十一年十二月十一日（星期一）

（九九K金價）

| | |
|---|---|
| 開市 | 428.375 |
| 收市 | 427.000 |
| 最高 | 428.375 |
| 最低 | 426.500 |

（息價平算）

（美鈔）

| | |
|---|---|
| 最高 | 5.7075 |
| 最低 | 5.6975 |

（美電）

| | |
|---|---|
| 最高 | 5.7100 |
| 最低 | 5.7050 |

（雜幣）

| | |
|---|---|
| 加幣 | 5.655 |
| 日元（每萬計） | 190.00 |
| 菲幣（每披索計） | 0.7975 |
| 大坡 | 2.015 |
| 細坡 | 2.005 |
| 正啤（每百元） | 54.00 |
| 葡幣 | 0.985 |
| 正鎊 | 13.20 |
| 澳洲元 | 6.73 |
| 泰幣（每百元） | 27.25 |
| 台幣（每千元） | 139.00 |
| 西貢紙（每千元） | 9.50 |
| 倫敦轉讓銹 | 2.3430美元 |
| 美國告老士 | 2.3438美元 |
| 倫敦金價（每安） | 63.10美元 |
| 瑞士金價（每安）（出價） | 63.20美元 |
| 巴黎金價（每安） | 63.93美元 |